

evocity1



WE
LOVE
OUR
KIDS



DE Bedienungsanleitung

EN Directions for use

NL Gebruiksaanwijzing

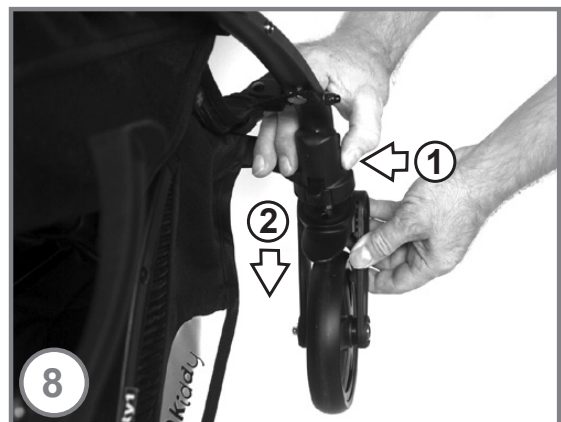
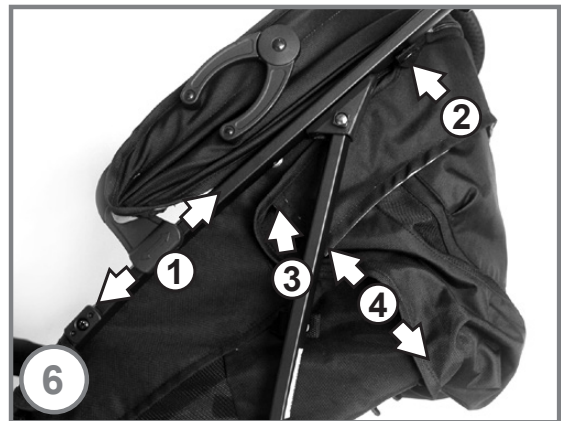
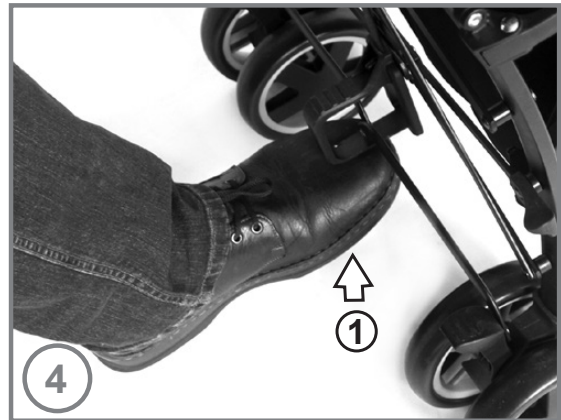
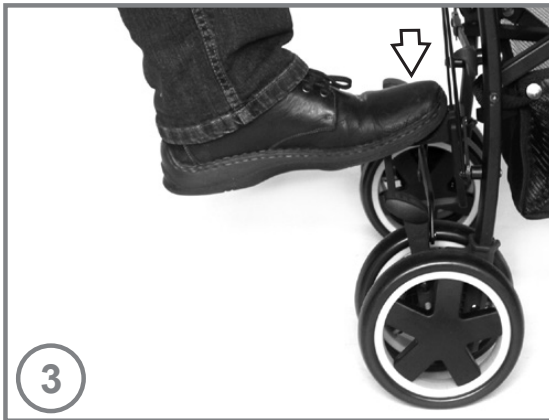
FR Guide d'utilisation

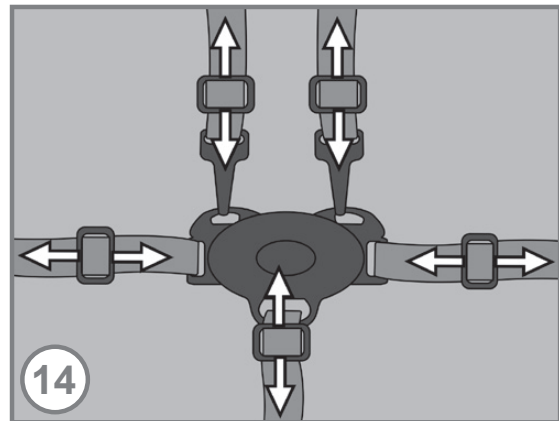
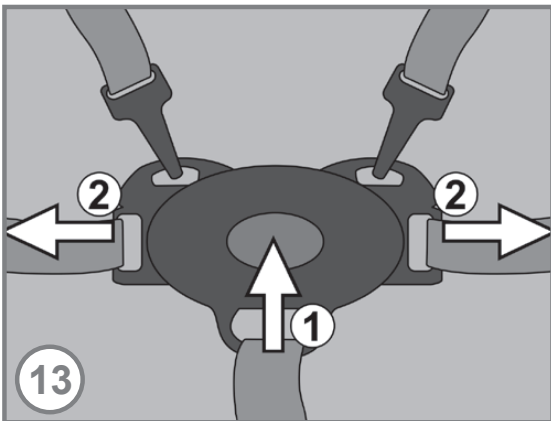
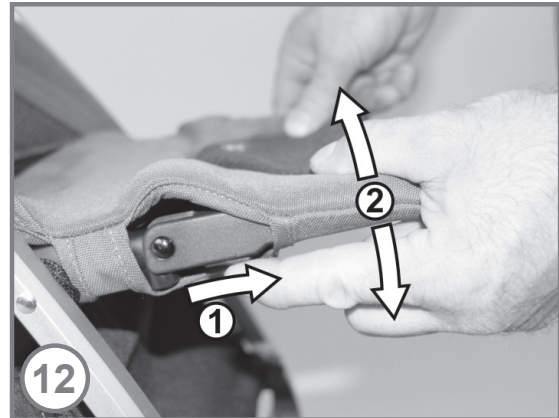
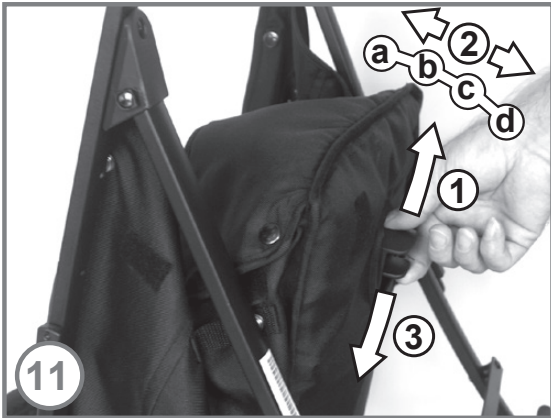
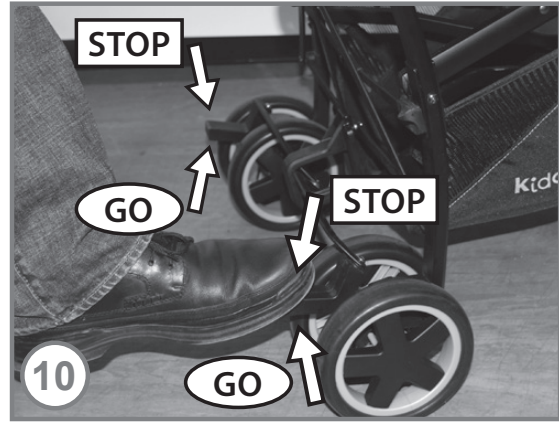
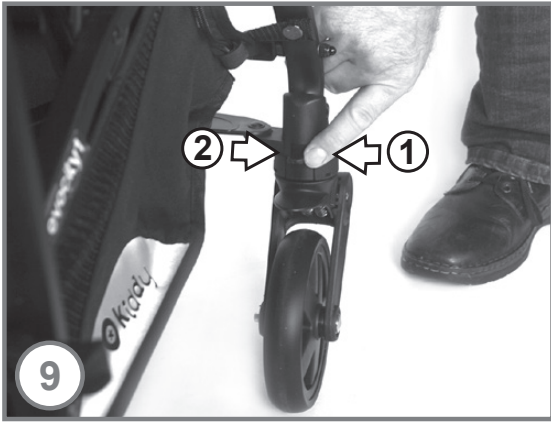
SI Navodila za uporabo

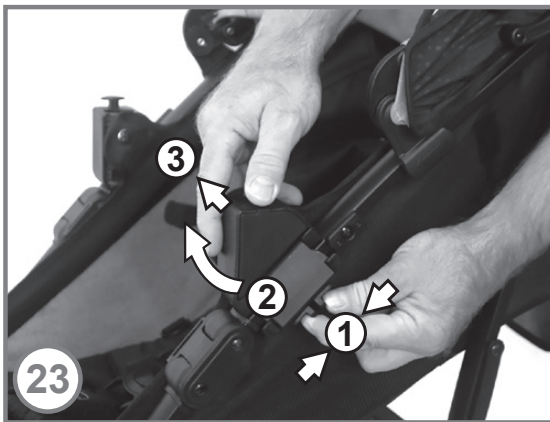
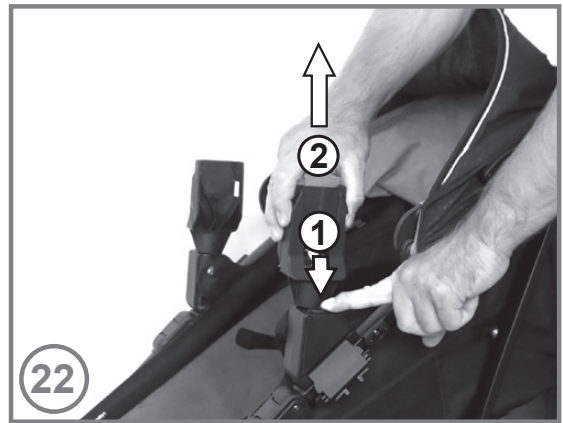
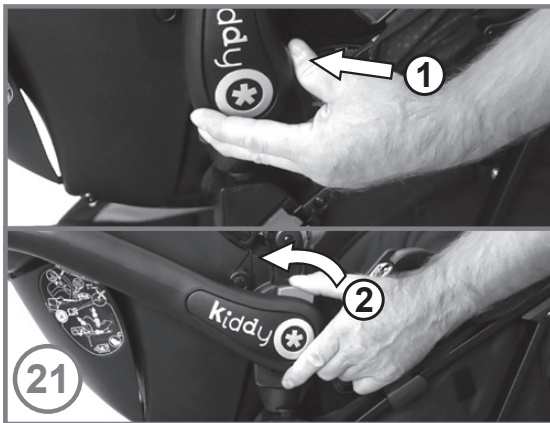
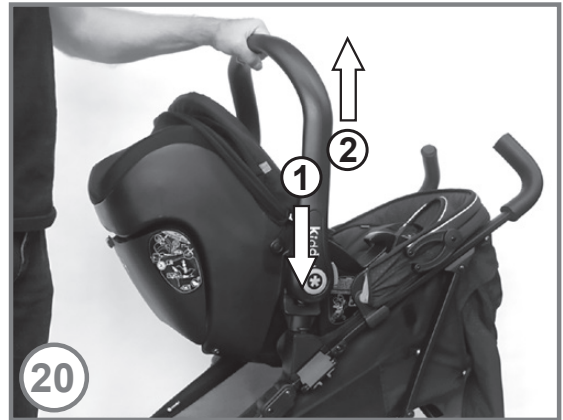
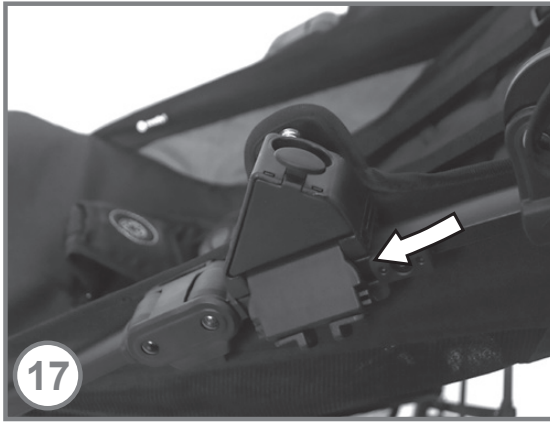
DK Brugsanvisning

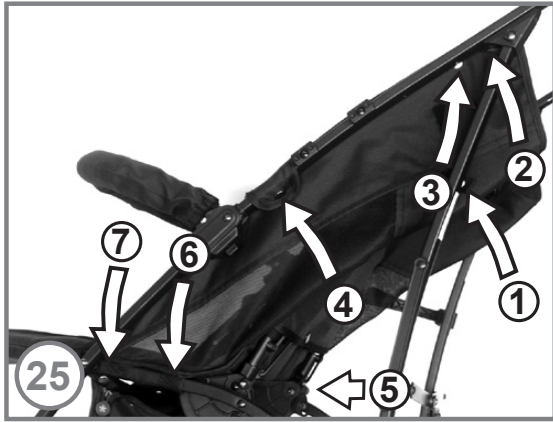
ES Manual de uso

PL Instrukcja Obsługi









1.	Allgemeine Sicherheitshinweise	8
2.	Auspacken	12
3.	Einstellungen	12
3.1	Auseinanderfalten des Gestells	12
3.2	Zusammenfalten des Gestells	12
3.3	Sonnenschutz anbringen und entfernen	13
3.4	Einstellen des Sonnendachs	13
3.5	Abnehmen / Anbringen der Vorderräder	13
3.6	Feststellen der schwenkbaren Vorderräder	14
3.7	Bedienung der Feststellbremse	14
3.8	Einstellen der Sitz-Liegeposition	14
3.9	Einstellen der Fußstütze	15
4.	Sichern des Kindes mit dem 5-Punkt-Gurtsystem	15
4.1	Lösen des 5-Punkt-Gurtsystems	15
4.2	Einstellen des 5-Punkt-Gurtsystems und sichern des Kindes	15
4.3	Höheneinstellung der Schultergurte	16
4.4	Öffnen / Schließen des Sicherheitsbügels	16
5.	Verwendung mit einer Babyschale	17
5.1	Anbringen der Transportsystem-Adapter am Rahmen	17
5.2	Anbringen der Babyschalen-Adapter	18
5.3	Aufsetzen und Abnehmen der Babyschale	18
5.4	Entfernen der Babyschalen-Adapter	19
5.5	Entfernen der Transportsystem-Adapter	19
6.	Entfernen und anbringen des Bezugs	19
6.1	Entfernen und anbringen des Gurtsystems	19
6.2	Entfernen und anbringen des Bezugs	20
7.	Pflege und Wartung	21
7.1	Pflege und Wartung des Gestells	21
7.2	Pflege des Stoffs im Allgemeinen	21
8.	Garantie	22

Bedienungsanleitung Evocity 1

WICHTIG

Anleitung für spätere Rückfragen aufbewahren.

Wir freuen uns, dass Sie sich bei der Wahl eines Kinderwagens für den Evocity 1 entschieden haben.

Evocity 1 ist das neueste, innovative Produkt in unserer Kinderwagen-Reihe, ein erstklassiges Produkt, das bei sachgerechter Benutzung eine lange Lebensdauer garantiert.

Ihr Evocity 1 ist nach der europäischen Norm EN 1888 geprüft.

Der Kinderwagen ist für Kinder von Geburt an bis 15 kg (ca. 3 Jahre) bestimmt. Bei Benutzung mit einer Babyschale kann er für Babies von der Geburt an bis zu einem Gewicht von 13 kg eingesetzt werden.

1. Allgemeine Sicherheitshinweise

WARNUNG

Lesen Sie vor Benutzung des Kinderwagens diese Gebrauchsanleitung aufmerksam durch und bewahren Sie sie sorgfältig auf. Nichtbeachtung dieser Anleitung kann Ihr Kind gefährden.

WARNUNG

Lassen Sie Ihr Kind nicht unbeaufsichtigt.

WARNUNG

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle

Verriegelungen geschlossen sind.

 WARNUNG

Der Gepäckkorb, die Tasche am Sonnendach und der Fläschchenhalter dürfen nicht überlastet werden. Die zulässige Belastung des Korbes beträgt 5 kg, der Sonnendach-Tasche 0,2 kg und des Fläschchenhalters 0,5 kg! Jede Überlastung kann die Stabilität des Kinderwagens gefährden!

 WARNUNG

Es darf nur ein Kind in den Kinderwagen gesetzt werden.

 WARNUNG

Es dürfen nur vom Hersteller zugelassene Ersatzteile und Zubehör verwendet werden.

 WARNUNG

Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald ihr Kind selbstständig sitzen kann.

 WARNUNG

Verwenden Sie den Schrittgurt immer in Verbindung mit dem Beckengurt.

 WARNUNG

Es ist zu prüfen, dass der Kinderwagenaufsatz oder die Sitzeinheit oder der Autokindersitz vor Gebrauch korrekt eingerastet ist.

 WARNUNG

Dieser Kinderwagen ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

 WARNUNG

Vermeiden Sie ernsthafte Verletzungen durch Herausfallen oder Herausrutschen. Verwenden Sie immer ein Rückhaltesystem.

 WARNUNG

Stellen Sie stets die Bremse fest, wenn der Kinderwagen steht, besonders während Sie Ihr Kind in den Kinderwagen Hineinsetzen oder Herausnehmen.

 WARNUNG

Überprüfen Sie regelmäßig Gurtschloss, Gurte, deren Befestigungspunkte sowie Niete, Schrauben oder andere Teile, die sich lösen können, ob diese noch fest sitzen.

 WARNUNG

Der Kinderwagen muss von einem Erwachsenen

aufgestellt werden. Halten Sie Kleinkinder fern, wenn Sie den Kinderwagen aufbauen.

 WARNUNG

Verwenden Sie nur von KIDDY geprüfte und zugelassene Ersatzteile und Zubehör.

 WARNUNG

Lassen Sie ihr Kind nicht mit dem Wagen spielen.

 WARNUNG

Benutzen Sie den Kinderwagen niemals auf Treppen oder Rolltreppen.

 WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass ihr Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden. Achten Sie auch selbst darauf, ihre Gliedmaßen nicht in den beweglichen Teilen einzuklemmen.

 WARNUNG

Sämtliche zusätzliche am Schieber und/oder an der Rückenlehne und/oder an den Seiten des

Wagens befestigte Lasten können die Standfestigkeit des Kinderwagens beeinträchtigen.

2. Auspacken

Entfernen und entsorgen Sie sämtliche Schutzfolien und Kunststoffverpackungen, bevor Sie mit der Montage des Kinderwagens beginnen.

Um Erstickungsgefahr zu vermeiden bewahren Sie das Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Der Kinderwagen muss von einem Erwachsenen aufgebaut werden. Halten Sie Kinder fern, wenn Sie den Kinderwagen aufbauen.

3. Einstellungen

3.1 Auseinanderfalten des Gestells

Öffnen Sie den Sperrhaken an der Seite des Rahmens (Abb. 1)

Falten Sie den Kinderwagen auf, indem Sie den Schieber nach oben ziehen (Abb. 2). Drücken Sie mit dem Fuß auf das Pedal, bis die Verriegelung des Rahmens einrastet (Abb. 3).



WARNUNG

Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen geschlossen sind.

3.2 Zusammenfalten des Gestells

Drücken Sie das Pedal nach oben (Abb. 4, Nr. 1) und drücken Sie mit dem Fuß auf den Hebel an der rechten Seite des Rahmens (Abb. 4, Nr. 2).

Drücken Sie dann den Schieber nach vorne (Abb. 5, Nr. 3), bis der Verschlussha-

ken einrastet.

WARNUNG

Halten Sie den Hebel an der rechten Seite des Rahmens gedrückt.

WARNUNG

Achten Sie darauf, Ihre Gliedmaßen nicht in den beweglichen Teilen einzuklemmen.

3.3 Sonnendach anbringen und entfernen

Drücken Sie den Clip des Sonnendachs in die obere oder untere Aufnahme am Rahmen (Abb. 6, Nr. 1). Schließen Sie dann den Druckknopf (Abb. 6, Nr. 2) und die Klettverschlüsse (Abb. 6, Nr. 3+4). Wiederholen Sie das auf der anderen Seite.

Das Abnehmen des Sonnenschutzes erfolgt in umgekehrter Reihenfolge.

3.4 Einstellen des Sonnendachs

Zum Schliessen und Feststellen des Sonnenschutzes drücken Sie gleichzeitig auf die Scharniere an beiden Seiten (Abb. 7, Nr. 1).

Zum Öffnen des Sonnendachs drücken Sie beide Scharniere nach oben (Abb. 7, Nr. 2).

3.5 Abnehmen /Anbringen der Vorderräder

Zum Abnehmen der Vorderräder den Knopf am Radträger (Abb. 8, Nr. 1) drücken und gleichzeitig die Radeinheit vom Rahmen abziehen (Abb. 8, Nr. 2).

Anbringen der Vorderräder die Radeinheit auf den Rahmen schieben, bis die Sperre einrastet.

3.6 Feststellen der schwenkbaren Vorderräder

Bringen Sie die Vorderräder in die Geradeaus-Stellung und drücken Sie dann die Feststellknöpfe (Abb. 9, Nr. 1) links und rechts der Radeinheiten nach innen.

WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass beide Sperren eingerastet sind, bevor Sie Ihr Kind in den Kinderwagen setzen!

Zum Lösen der Schwenksperren der Räder beide Sperrknöpfe nach außen drücken (Abb. 9, Nr. 2)

3.7 Bedienung der Feststellbremse

Zum Setzen der Feststellbremse die Bremshebel auf beiden Seiten nach unten drücken (Abb. 10, „STOP“).

WARNUNG

Lassen Sie den Kinderwagen nicht los, ehe Sie sich vergewissert haben, dass beide Feststellbremsen eingerastet sind.

Zum Lösen der Feststellbremse die Bremshebel nach oben drücken (Abb. 10, „GO“).

3.8 Einstellen der Sitz-Liegeposition

Zum Einstellen der Neigung der Sitzlehne den Verstellknopf nach oben ziehen (Abb. 11, Nr. 1), die Lehne in die gewünschte Stellung bringen (Abb. 11, Nr. 2) und den Knopf loslassen, so dass die Lehne in einer der vier möglichen Stellungen einrastet (Abb. 11, a-b-c-d). Für Neugeborene ist die unterste Stellung (d)

vorgesehen

3.9 Einstellen der Fußstütze

Die Knöpfe an beiden Seiten der Fußstütze nach vorne ziehen (Abb. 12, Nr. 1) und die Fußstütze in die gewünschte Stellung bringen (Abb. 12, Nr. 2).

WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass nach der Einstellung beide Knöpfe wieder eingerastet sind.

4. Sichern des Kindes mit dem 5-Punkt-Gurtsystem

WARNUNG

Ihr Kind kann sich ernsthaft verletzen, wenn es aus dem Sitz rutscht oder herausfällt. Benutzen Sie daher immer das 5-Punkt-Gurtsystem wie nachfolgend beschrieben, wenn Sie Ihren Evocity 1 mit der Sitzeinheit verwenden.

4.1 Lösen des 5-Punkte-Gurtsystems

Drücken Sie auf den Knopf in der Mitte des Gurtschlösses (Abb. 13, Nr. 1), um die Schlosszungen (Abb. 13, Nr. 2) freizugeben.

4.2 Einstellen des 5-Punkt-Gurtsystems und sichern des Kindes

Setzen Sie Ihr Kind in den Sitz, führen Sie die Schultergurte über dessen Schultern nach vorne, so dass das Gurtschloss zwischen den Beinen liegt. Schieben Sie die beiden Zungen in das Gurtschloss, bis sie einrasten.

Die Länge des Gurtsystems kann mit den 5 Verstellschlaufen an den Gurten eingestellt werden (Abb. 14).



WARNUNG

Das System ist richtig eingestellt, wenn die Gurte glatt am Körper des Kindes anliegen, ohne zu spannen.

4.3 Höheneinstellung der Schultergurte

Drücken Sie den Kunststoff-Clip des rechten Gurtes an der Rückseite der Rückenlehne durch die Öffnung nach vorne (Abb. 15, Nr. 1).

Verfahren Sie auf der anderen Seite ebenso.

Führen Sie nun die Kunststoff-Clips durch die zur Schulterhöhe des Kindes passenden Öffnungen, (Abb. 15, Nr. 2).

Um Kinder von 0-6 Monaten mit dem Gurtsystem zu sichern, führen Sie die beiden Schultergurte vorher durch die beiden untersten Schlaufen (Abb. 16) und verstellen Sie die Rückenlehne in die unterste Position (Abb. 11-d)



WARNUNG

Die Kunststoff-Clips müssen flach an der Rückseite der Rückenlehne anliegen.



WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass beide Gurte auf gleicher Höhe fixiert sind.

4.4 Öffnen /Schließen des Sicherheitsbügels

Zum Öffnen des Sicherheitsbügels den Auslöseknopf drücken (Abb. 27, Nr. 1) und den Bügel öffnen (Abb. 27, Nr. 2).

Zum Schließen des Bügels das Ende in die Aufnahmeführung am Rahmen schieben, bis es einrastet.

 WARNUNG

Der Sicherheitsbügel muss stets auf beiden Seiten geschlossen sein, wenn das Kind in der Sitzeinheit sitzt. Verwenden Sie den Sitz nie ohne den Sicherheitsbügel.

5. Verwendung mit einer Babyschale**ADAPTER KOMPATIBEL**

KIDDY	MaxiCosi	Cybox	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Anbringen der Transportsystem-Adapter am Rahmen** WARNUNG**

Falten Sie den Kinderwagen wie in Abschnitt 3.1. beschrieben auseinander und verriegeln Sie die Feststellbremse.

Schieben Sie den Transportsystem-Adapter von der Innenseite her auf das Metallprofil über dem Sitz (Abb. 17, Nr. 1) und positionieren Sie ihn zwischen den beiden Rasten an der Unterseite des Rohrs (Abb. 17, Nr. 2).

Fixieren Sie nun den Transportsystem-Adapter durch Schließen der Klappe (Abb. 18).

Verfahren Sie auf der gegenüberliegenden Seite ebenso..

 WARNUNG

Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass beide Verriegelungen eingerastet sind.

5.2 Anbringen der Babyschalen-Adapter

Schieben Sie beide Adapter in die Führungen der Transportsystem-Adapter (Abb. 19).

 WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass beide Verriegelungen eingerastet sind, bevor Sie die Babyschale aufsetzen!

5.3 Aufsetzen und Abnehmen der Babyschale** WARNUNG**

Vergewissern Sie sich, dass Ihr Kind gemäß der Anleitung für die Babyschale ordnungsgemäß gesichert ist.

Setzen Sie die Babyschale so auf die Adapter, dass das Kind zu Ihnen blickt, wenn Sie den Kinderwagen schieben (Abb. 20). Achten Sie darauf, dass die Schale bei beiden Adaptern spürbar einrastet. Drücken Sie dazu zusätzlich auf beiden Seiten den Schalenrand (Abb. 20; Nr. 1) nach unten. Versuchen Sie danach die Babyschale kurz nach oben zu ziehen (Abb. 20; Nr. 2) um zu prüfen, ob beide Seiten fest auf den Adaptern eingerastet sind. Halten Sie beide Knöpfe an den Gelenken des Tragebügels der Babyschale gedrückt (Abb. 21, Nr. 1). Bringen Sie den Tragegriff der Babyschale in die Endstellung am Kopfende der Schale (Abb. 21, Nr. 2), bis die

Knöpfe einrasten.

WARNUNG

Überzeugen Sie sich vor Gebrauch, daß die Adapter und die Babyschale korrekt eingerastet sind.

Zum Abnehmen der Babyschale die beiden Knöpfe der Entriegelung des Tragebügels drücken und den Bügel in die Tragestellung bringen.

WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass beide Knöpfe eingerastet sind.

Nun können Sie die Babyschale von den Adaptern abnehmen, indem Sie gleichzeitig die Entriegelungsknöpfe auf beiden Seiten des Schalenrandes gedrückt halten.

Autokindersitze, die auf einem Kinderwagen verwendet werden, ersetzen weder eine Wiege noch ein Kinderbett. Sollte ihr Kind Schlaf benötigen, sollte es dafür in einen geeigneten Kinderwagenaufsatz, eine geeignete Wiege oder ein geeignetes Bett gelegt werden.

5.4 Entfernen der Babyschalen-Adapter

Halten Sie den Entriegelungsknopf des Transportsystem-Adapters gedrückt (Abb. 22, Nr. 1) und ziehen Sie den Babyschalen-Adapter heraus (Abb. 22, Nr. 2). Entfernen Sie den zweiten Babyschalen-Adapter auf die gleiche Weise.

5.5 Entfernen der Transportsystem-Adapter

Drücken Sie den Entriegelungsknopf des Transportsystem-Adapters (Abb. 23, Nr. 1) und öffnen Sie die Klappe (Abb. 23, Nr. 2). Nehmen Sie nun den Transportsystem-Adapter vom Rahmen ab (Abb. 23, Nr. 3).

Entfernen Sie den zweiten Adapter auf die gleiche Weise.

6. Entfernen und anbringen des Bezugs

6.1 Entfernen und Anbringen des Gurtsystems

Drücken Sie zum Abnehmen der Gurte die Kunststoff-Clips an den Gurtenden von hinten durch die Rückenlehne und Sitzfläche (Abb. 24).

Zum Anbringen der Gurte werden die Enden mit den Clips von der Vorderseite wieder durch die Öffnungen gedrückt. Vergewissern Sie sich, dass die Clips flach an der Rückseite der Lehne und der Sitzfläche anliegen.

WARNUNG

Benutzen Sie den Kinderwagen nie ohne das Gurtsystem.

WARNUNG

Vergewissern Sie sich, dass die Gurte nicht verdreht sind und durch die richtigen Öffnungen geführt werden.

6.2 Entfernen und anbringen des Bezugs

Nehmen Sie das Sonnendach wie in Abschnitt 3.3 beschrieben ab.

Entfernen Sie das Gurtsystem wie in Abschnitt 6.1 beschrieben.

Zum Abnehmen des Bezugs öffnen Sie die 5 Druckknöpfe an der Seite des Sitzes und der Rückenlehne (Abb.25; Nr.1-5). Öffnen Sie die danach auch die Druckknöpfe an der anderen Seite.

Öffnen Sie danach die 2 Verbindungsgurte unter den Sitz (Abb.25; Nr.6-7).

Ziehen Sie nun den Bezug vom oberen Teil der Rückenlehne (Abb. 26) und von der Fußstütze ab.

Das Anbringen des Bezugs erfolgt in der umgekehrten Reihenfolge!

WARNUNG

Vergessen Sie nicht, das Gurtsystem wieder anzubringen (s. Abschnitt 6.1).

7. Pflege und Wartung

7.1 Pflege und Wartung des Rahmens

Überprüfen Sie den Rahmen in regelmäßigen Abständen auf lockere Schrauben oder Nieten sowie auf verschlissene oder defekte Teile. Überprüfen Sie den Stoffbezug sowie die Gurte auf offene Nähte und andere Schäden.

Benutzen Sie den Kinderwagen nicht, wenn Sie einen Defekt festgestellt haben. Defekte Teile müssen vor der weiteren Benutzung ersetzt oder repariert werden. Ein Quietschen der Räder kann durch Aufsprühen von etwas Silikonöl auf die Achsen beseitigt werden. Wischen Sie überschüssiges Öl ab.

Der Rahmen kann mit einem milden Reinigungsmittel oder einem feuchten Tuch gereinigt werden. Verwenden Sie dafür niemals ätzende oder aggressive Mittel (z.B. Lösungsmittel oder starke Reiniger).

7.2 Pflege des Stoffs im Allgemeinen

Die von uns verwendeten Stoffe entsprechen in Bezug auf Farbechtheit und UV-Beständigkeit den höchsten Normen. Dennoch verblassen alle Textilien ein wenig, wenn Sie längere Zeit UV-Strahlung ausgesetzt sind. Dies ist nicht auf einen Fabrikationsfehler zurückzuführen, sondern stellt normale Abnutzung und normalen Verschleiß dar, die nicht unter die Garantie fallen.

Lassen Sie den Kinderwagen vor dem Zusammenklappen und Verstauen aufklappt bei Zimmertemperatur trocknen, wenn er nass geworden ist.

Der Sitzbezug und die Gurtpolster sind im Feinwaschgang mit Feinwaschmittel in der Maschine waschbar. Beim Waschen des Bezugs kein Bleichmittel verwenden, nicht schleudern und nicht in einem elektrischen Trockner trocknen, sondern zum Lufttrocknen aufhängen. Bezug und Gurte nicht bügeln.



Der Sonnenschutz darf nur von Hand gewaschen werden. Verwenden Sie dabei Feinwaschmittel und spülen Sie den Bezug in reichlich warmem Wasser aus. Zum Lufttrocknen aufhängen.



8. Garantie

Wir gewähren die gesetzliche zweijährige Garantie auf Herstellungs- und Materialfehler. Die Garantiefrist beginnt mit dem Tag des Kaufs.

Grundlage der Reklamation ist der Kaufbeleg.

Die Garantie ist auf Produkte beschränkt, die zweckgerecht behandelt worden sind und in einem sauberen und ordentlichen Zustand zurückgesandt wurden.

Die Garantie erstreckt sich nicht auf:

- Normalen Verschleiß und Abnutzung und Schäden durch Überlastung

(z.B. an den Rädern)

- Schäden infolge unsachgemäßer Verwendung
- Schäden durch Korrosion und Rost infolge winterlicher Streuung

Stoffe: Alle unsere Stoffe erfüllen hohe Anforderungen in Bezug auf Farbbeständigkeit gegen UV-Strahlung. Dennoch bleichen alle Stoffe aus, wenn sie der UV-

Bestrahlung ausgesetzt sind. Hierbei handelt es sich um keinen Materialfehler, sondern um normale Verschleißerscheinungen, für die keine Garantie übernommen wird. Wenden Sie sich bitte im Falle eines Garantieanspruchs an Ihren Fachhändler.

Das KIDDY Team wünscht Ihnen und Ihrem Kind eine allzeit gute und sichere Fahrt.

1.	General safety tips	25
2.	Unpacking	28
3.	Adjustments	29
3.1	Unfolding the chassis	29
3.2	Folding the chassis	29
3.3	Attaching/removing the sunroof	29
3.4	Adjustment of the sunroof	30
3.5	Removing/attaching the front wheels	30
3.6	Fixing the swivel front wheels	30
3.7	Adjustment of the parking brake	31
3.8	Adjustment of the reclined / upright position	31
3.9	Adjustment of the footrest	31
4.	Securing the child with the 5-point belt system	31
4.1	Opening the 5-point belt system	32
4.2	Width adjustment of the 5-point belt system and securing the child ...	32
4.3	Height adjustment of the shoulder belts	32
4.4	Opening/Closing the bumper bar	33
5.	Utilization with infant carrier	33
5.1	Mounting the travelsystem adaptors on the chassis	33
5.2	Mounting the infant carrier adaptors	34
5.3	Mounting and removing a KIDDY infant carrier	34
5.4	Removing the infant carrier adaptors	35
5.5	Removing the travelsystem adaptors	35
6.	Removing and mounting the cover	36
6.1	Removing and mounting the belt system	36
6.2	Removing and mounting the cover	36
7.	Care and maintenance	37
7.1	Care and maintenance of the chassis	37
7.2	Fabric care in general	37
8.	Warranty	38

Operating manual Evocity 1

IMPORTANT

Keep this instruction for future reference.

We're delighted that you have chosen the Evocity 1 as your preferred stroller. The Evocity 1 is the latest innovative product in our stroller line. This stroller is a first-class product that guarantees a long-term useful life, if used correctly. Your Evocity 1 is EN 1888 tested and homologated.

This vehicle is intended for children from birth up to 15 kg (approx. 3 years). If you use the stroller with an infant carrier, it can be used for Babies from birth up to 13 kg.

1. General safety tips

WARNING

Read these instructions carefully before use and keep them for future reference. Your child's safety may be affected if you do not follow these instructions.

WARNING

Never leave your child unattended.

WARNING

Ensure that all the locking devices are engaged before use.

 **WARNING**

Do not overload the basket, bag of sunroof and cup holder.

 **WARNING**

Maximum weight in basket is 5 kg, in bag of sunroof 0,2 kg and in cup holder 0,5 kg.

 **WARNING**

Any load could cause hazardous instability of the stroller!

 **WARNING**

Do not use the stroller with more than one child at a time.

 **WARNING**

Only spare parts and accessories approved by the manufacturer may be used.

 **WARNING**

Use a harness as soon as your child can sit unaided.

 **WARNING**

Always use the crotch strap in combination with the waist belt.

 WARNING

Check that the pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

 WARNING

This product is not suitable for running or skating.

 WARNING

Avoid serious injury from falling or sliding out. Always use the restraint system.

 WARNING

The parking device shall be engaged when placing and removing the children.

 WARNING

Periodically monitor the belts, the buckle and if rivets, screws or parts get loose. Adult assembly is required. Keep small children away while assembling the stroller.

 WARNING

Only use accessories and replacement parts approved by KIDDY.

 WARNING

Do not let your child play with this product.

 WARNING

Never use the stroller on stairs or escalators.

 WARNING

To avoid injury ensure that your child is kept away when unfolding or folding this product. Take also care that you don't entrap extremities in moveable parts.

 WARNING

Any load attached to the handle and/or on the back of the back rest and /or on the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle.

2. Unpacking

 WARNING

Remove protective material and plastic bags and dispose of them before assembling the stroller.

 WARNING

To avoid suffocation keep the packing material away from children.

 WARNING

Adult assembly is required. Keep small children away while assembling the stroller.

3. Adjustments

3.1 Unfolding the chassis

Open the locking hook at the side of the chassis (fig. 1).

Open the chassis by holding the handle and lifting it upwards (fig. 2).

Step on the pedal until the chassis clicks in position (fig. 3).

 **WARNING**
Ensure chassis locking devices are engaged before use!

3.2 Folding the chassis

Pull the pedal upwards (fig. 4, no. 1) and step on the folding lever (fig. 4; no. 2) on the right side of the chassis.

Then push the handle frontwards (fig. 5; no. 3) until the locking hook is closed.

 **WARNING**
Take care that you don't entrap extremities in moveable parts.

 **WARNING**
Take care that you don't entrap extremities in moveable parts.

3.3 Attaching/removing the sunroof

Push the sunroof clip into the upper or lower holder on chassis (fig. 6; no. 1). Afterwards close the snap fastener (fig. 6; no. 2) and close the velcro fasteners (fig. 6; no. 3+4).

Do the same on the opposite side also.

If you want to remove the sunroof, proceed like described above in reverse manner.

3.4 Adjustment of the sunroof

Push the hinges on the left and right side downwards to close and fix the sunroof (fig. 7; no. 1).

To open the sunroof pull both hinges upwards (fig. 7; no. 2).

3.5 Removing / attaching the front wheels

To remove the front wheels push the button (fig. 8; no. 1) on the lower side of the wheels and pull out the wheels simultaneously (fig. 8; no. 2).

WARNING

To attach the wheels, stick them on the front wheel holder until they securely lock in place.

3.6 Fixing the swivel front wheels

Bring the front wheels in "straightforward" direction. Afterwards push the buttons inwards (fig. 9; no. 1) on the left and right wheel.

WARNING

Ensure both locking devices are engaged before use!

If you want to use the swivel wheels, push both buttons outwards (fig. 9; no. 2).

3.7 Adjustment of the parking brake

To set the parking brake push the brake levers on both sides downwards (fig. 10; "STOP").

 **WARNING**
Don't let go of the stroller until you are sure that the parking brake is fully engaged.

To loosen the brake push the brake levers upwards (fig. 10; "GO").

3.8 Adjustment of the reclined/upright position

To change the reclining position, pull the adjust button upwards (fig 11; no.1), then change the position of the back rest (fig 11; No. 2). Loosen the button then (fig 11; no. 3) so that the back rest is fixed in one of the 4 possible positions (fig 11; a-b-c-d). The most reclined position (d) is intended to use for new born babies.

3.9 Adjustment of the footrest

Pull the buttons on the left and right side of the footrest forwards (fig. 12; no. 1) and adjust the footrest to the desired position (fig. 12; no. 2).

 **WARNING**
After adjustment make sure that both buttons are engaged.

4. Securing the child with the 5-point belt system

 **WARNING**
Avoid serious injury from falling or sliding out.

Always use the 5-point belt system as described below when you use your Evocity 1 with seat unit.

4.1 Opening the 5-point belt system

Push the button in the middle of the buckle (fig. 13; no. 1) and the buckle tongues will come outwards (fig. 13; no. 2).

4.2 Width adjustment of the 5-point belt system and securing the child

Place your child in the seat unit, put the shoulder belts over child's shoulder and the buckle between the legs. Push the buckle tongues into the buckle and check if it is closed.

The belt system can be adjusted by sliding the 5 belt adjusters in the desired direction (fig. 14).

WARNING

The belt system is adjusted correctly when the belts lay firmly on the child's body.

4.3 Height adjustment of the shoulder belts

Push the plastic clip on the backside of the backrest through the hole to the front (fig. 15; no. 1).

Do the same on the second side.

Now insert the plastic clip into the hole at the required height (fig. 15; no. 2).

The plastic clip must lay flat on the backside of the backrest.

To secure children from 0 up to 6 months by the harness system, thread before the 2 shoulder belts through the 2 loops (fig. 16) and recline the backrest to the lowest position. (fig. 11, pos. d)

 **WARNING**

Make sure that both shoulder belts are fixed at the same height.

4.4 Opening/closing the bumper bar

To open the bumper bar, press the release button (fig. 27; no. 1) and open the bumper bar (fig. 27; no. 2).

To close the bumper bar, push the end into the guide on the chassis at both sides. Make sure that the bumper bar is always closed correctly at both sides when seat unit is in use. Never use the seat unit without the bumper bar.

5. Using with infant carrier

ADAPTER COMPATIBLE

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Mounting the travel system adaptors on the chassis

 **WARNING**

Unfold the stroller as described in section 3.1 and set the parking brake.

Slide the travelsystem adaptor from inside on the metal profile above the hinges (fig. 17).

Now fix the travelsystem adapter by closing the flap (fig. 18).

Do the same on the opposite side.

WARNING

Ensure both locking devices are engaged before use!

5.2 Mounting the infant carrier adaptors

Insert both adaptors into the channels on the travelsystem adaptors (fig. 19).

WARNING

Ensure both locking devices are engaged before use!

5.3 Mounting and removing a KIDDY infant carrier

WARNING

Make sure that your child is secured in the infant carrier as described in it's operating manual.

Attach the infant carrier rearward facing to the adaptors (fig. 20). Ensure that the Infant carrier will be locked noticeable at both adaptors. Push at both sides the shell downwards (fig.20; no.1) Try to lift up the handle (fig.20; no.2) to check if both sides are locked proper at the adaptors.

Push and hold both buttons on either side of the infant carrier handle (fig. 21; no. 1).

Push the handle forward until the handle buttons lock in place (fig. 21; no. 2).

WARNING

Ensure before using that the adaptors and the infant carrier are engaged!

To remove the KIDDY infant carrier push both handle buttons and pull the handle back in the upright position.

 **WARNING**
Ensure that both handle buttons are engaged.

Now the infant carrier can be removed from the adaptors by simultaneous pushing of release buttons at both sides of infant carrier.

For car seats used in conjunction with a chassis, this vehicle does not replace a cot or a bed. Should your child need to sleep, then it should be placed in a suitable pram body, cot or bed.

5.4 Removing the infant carrier adaptors

Hold and push the removing button on the travelsystem adaptor pushed (fig. 22, no. 1) and pull out the infant carrier adaptor (fig. 22, no. 2).

Remove the second infant carrier adaptor in the same manner.

5.5 Removing the travelsystem adaptors

Push the opening button on the travelsystem adaptor upwards (fig. 23; no. 1) and open the flap (fig. 23; no. 2). Afterwards detach the travelsystem adaptor from the chassis (fig. 23; no. 3).

Remove the second adaptor in the same manner.

6. Removing and mounting the cover

6.1 Removing and mounting the belt system

Push the plastic clips on the end of the 5 belts from rear through the holes of Back rest and seat(fig. 24).

Mount the belt system by pushing the clips through the holes and make sure that they lay flat on the rear of the backrest and the seat.

WARNING

Never use the stroller without the belt system.

WARNING

Make sure that the belts are not twisted and placed into the correct holes.

6.2 Removing and mounting the cover

Remove the sunroof like like described in section 3.3.

Remove the belt system like described in section 6.1.

To remove the seat cover open 5 snap fasteners at the side of the seat and backrest(fig. 25; no. 1–5). Open the snap fasteners on the second side also.

Open then the 2 connecting belts under the seat (fig.25, no. 6- 7)

Now pull off the cover from the upper part of the backrest (fig. 26) and from the foot rest.

To mount the cover follow the steps for removing in reverse order!

WARNING

Don't forget to mount the belt system (see section 6.1).

7. Care and maintenance

7.1 Care and maintenance of the chassis

Periodically check the chassis for loose screws, rivets or worn out or defective parts. Check the fabric cover and belts for open seams or other defects.

Don't use the stroller when you noticed a defect. Defective parts have to be changed or repaired before using the stroller again. If a wheel is squeaking, spray some liquid silicone lubricant on the axles. Wipe off unnecessary lubricant.

The chassis can be cleaned with a mild cleanser or with a damp cloth. Never use caustic cleansing agents (e.g. solvents, strong detergents).

7.2 Fabric care in general

All of our fabric meets the highest standards regarding colourfastness against UV radiation. Nevertheless, all fabric fades when exposed to UV radiation. This is not due to defective fabric but to normal wear and tear, which is not covered by the warranty.

When the cover (or the chassis) is wet, allow to dry unfolded at room temperature before storing or using.

The seat cover and the belt pads are machine washable with mild detergent on a delicate cycle. Don't bleach, spin or tumble dry the cover. Allow to dry naturally, ideally on a washing line. Do not iron any part of the cover.



The sunroof is hand washable only. Use a mild detergent and rinse it out with lots of warm water. Allow to dry naturally, ideally on a washing line.



8. Warranty

We provide a 2-year guarantee for manufacturing or material defects. The guarantee period commences on the day of purchase.

A receipt is required for all claims.

The guarantee is limited to products which have been handled appropriately and are returned in a clean and sound condition.

The guarantee does not extend to:

- Normal wear and tear and damage due to excessive load during use (e.g. wheels).
- Damage caused by inappropriate or improper use.
- Damage and rust caused by road salt.

Fabrics: All our fabrics meet the highest standards regarding colourfastness against UV radiation. However all materials discolour when they are exposed to

UV light. This will be considered as normal wear and tear and not a material defect. No guarantee can be assumed in this case.

Please contact your specialist dealer immediately in the event of a warranty claim.

The KIDDY team wish you and your child a good and safe trip at all times.

1.	Algemene veiligheidstips	41
2.	Uitpakken	44
3.	Aanpassingen	45
3.1	Openvouwen van het chassis	45
3.2	Toevouwen van het chassis	45
3.3	Bevestigen / verwijderen van het zonnedak	45
3.4	Aanpassing van het zonnedak	46
3.5	Voorwielen monteren/demonteren	46
3.6	Draai de voorwielen vast met de wartelmoer	46
3.7	Aanpassingen van de parkeerrem	46
3.8	De lig-/zitpositie aanpassen	47
3.9	Aanpassing van de voetsteun	47
4.	Beveilig het kind met het 5-punt gordelsysteem	47
4.1	Het 5-punt gordelsysteem openen	48
4.2	Breedte van het 5-punt gordelsysteem aanpassen en het kindje beveiligen ..	48
4.3	Hoogte van de schouderriemen aanpassen	48
4.4	Openen /sluiten van de beschermbeugel	49
5.	Gebruik met de babydrager	50
5.1	De reissysteem adapters op de frame monteren	50
5.2	Monteren van de adapters van de babydrager	50
5.3	Monteren en verwijderen van een KIDDY babydrager	50
5.4	Verwijderen van de adapters van de babydrager	51
5.5	Verwijderen van de reissysteem adapters	52
6.	Monteren en verwijderen van de bedekking	52
6.1	Verwijderen en monteren van de gordelsysteem	52
6.2	Verwijderen en monteren van de bedekking	52
7.	Verzorging en onderhoud	53
7.1	Verzorging en onderhoud van het frame	53
7.2	Textielverzorging in het algemeen	54
8.	Garantie	55

Gebruikershandleiding „Evocity 1“

BELANGRIJK

Instructie bewaren om later te kunnen raadplegen.

Wij zijn verheugd dat u gekozen hebt voor de Evocity 1 als uw geprefereerde kinderwagen.

De Evocity 1 is het nieuwste innovatieve product in ons gamma kinderwagens. Deze kinderwagen is een eersteklas product dat langdurig kan worden benut wanneer het correct wordt gebruikt.

Uw Evocity 1 is EN 1888 getest en gehomologeerd.

Deze kinderwagen is uitsluitend bestemd voor kinderen vanaf de geboorte tot 15 kg (ca. 3 jaar). Als u deze kinderwagen samen met een babydrager gebruikt dan kan worden gebruikt voor baby's vanaf de geboorte tot 13 kg.

1. Algemene veiligheidstips



WAARSCHUWING

Lees deze instructies zorgvuldig voor gebruik en bewaar ze voor verdere raadpleging. De veiligheid van uw kind wordt beïnvloed als deze instructies niet worden nageleefd.



WAARSCHUWING

Het kan gevaarlijk zijn uw kind zonder toezicht alleen te laten.

 **WAARSCHUWING**

Verzekert u ervan dat alle vergrendelingen voor gebruik gesloten zijn.

 **WAARSCHUWING**

Dit stoeltje is niet geschikt voor kinderen onder 6 maanden.

 **WAARSCHUWING**

Overlaad de mand, zak van het zonedak en bekerhouder niet. Het maximaal gewicht in de mandje is 5 kg, in de zak van het zonedak 0,2 kg en in de bekerhouder 0,5 kg. Elke lading kan een gevaarlijke instabiliteit van de kinderwagen veroorzaken!

 **WAARSCHUWING**

Maak gebruik van een veiligheidsgordel zodra uw kind zelfstandig kan zitten.

 **WAARSCHUWING**

Enkel reserveonderdelen en toebehoren dat goedgekeurd is door de fabrikant mogen worden gebruikt.

 **WAARSCHUWING**

Gebruik een harnas als uw kind zonder hulp kan zitten.

 **WAARSCHUWING**

Gebruik de kruisriem altijd in combinatie met de middenriem.

 **WAARSCHUWING**

Controleer voor gebruik of het opzetje voor de kinderwagen, het stoeltje of het autozitje correct ingerast is.

 **WAARSCHUWING**

Dit product is niet geschikt om mee te lopen of te rolschaatsen.

 **WAARSCHUWING**

Vermijd ernstige verwondingen als gevolg van vallen of wegglijden. Maak altijd gebruik van het bevestigingssysteem.

 **WAARSCHUWING**

Stel de parkeerrem altijd in als de kinderwagen niet beweegt, speciaal als u uw kind (of babydrager) in (op) de wagen plaatst.

 **WAARSCHUWING**

Controleer regelmatig de riemen, de gespen en de klinken of schroeven of andere delen die kunnen losraken.

 **WAARSCHUWING**

De montage dient uitgevoerd te worden door een volwassene. Houd kleine kinderen uit de buurt als u de kinderwagen monteert.

 **WAARSCHUWING**

Gebruik enkel toebehoren en vervangstukken die goedgekeurd werden door KIDDY.

 **WAARSCHUWING**

Laat uw kind niet met dit product spelen.

 **WAARSCHUWING**

Gebruik de kinderwagen nooit op trappen of roltrappen.

 **WAARSCHUWING**

Verzekert u ervan dat uw kind bij het uit en samenklappen van het product buiten bereik is om verwondingen te voorkomen. Let erop dat geen ledematen ingeklemd raken in de beweegbare delen.

 **WAARSCHUWING**

Alle extra aangebrachte lasten aan het schuifelement en/of de rugleuning en/of de zijkanten kunnen een negatieve uitwerking hebben op de stabiliteit van de kinderwagen.

2. Uitpakken

Verwijder alle beschermende folie en kunststof verpakkingen en werp deze weg voordat u met de montage van de kinderwagen begint.

Om verstikkingsgevaar te voorkomen, dient u het verpakkingsmateriaal buiten bereik van kinderen te bewaren.

De kinderwagen moet door een volwassene opgesteld worden.

Houd kleine kinderen uit de buurt bij de montage van de kinderwagen.

3. Aanpassingen

3.1 Openvouwen van het chassis

Open de vergrendelknop op de zijkant van de chassis (fig. 1).

Open de chassis door houden en hijsen van de handgreep (fig. 2). Stap op de pedaal tot de chassis in zijn positie klikt (fig. 3).

WAARSCHUWING

Verzeker u ervan dat alle vergrendelingen van het chassis in werking zijn!

3.2 Toevouwen van het chassis

Druk het pedaal naar boven (fig. 4; nr. 1) en stap op de vouwhendel (fig. 4; nr. 2) op de rechte zijkant van de chassis.

Dan drukt u de hendel naar voren (fig. 5; nr. 3) tot de knop vergrendeld is.

WAARSCHUWING

Let erop dat geen ledematen ingeklemd raken in de beweegbare delen.

3.3 Bevestigen / verwijderen van het zonnedak

Druk de clip van het zonnedak in de bovenste of onderste uitsparing op het frame (fig. 6; nr. 1). Sluit daarna de druksluitingen (fig. 6; nr. 2) en sluit de klittenbandsluiting (fig. 6; nr. 3+4) Doe hetzelfde aan de andere zijde

Wanneer u het zonnedak wenst te verwijderen, ga dan omgekeerd te werk als hierboven beschreven.

3.4 Aanpassing van het zonedak

Druk de scharnieren aan de linker- en rechterkant naar beneden om het zonedak te sluiten en vast te zetten (fig. 7; nr. 1).

Om het zonedak weer te openen trekt u beide scharnieren omhoog (fig. 7; nr. 2).

3.5 Voorwielen monteren/demonteren

Om de voorwielen te verwijderen drukt u op de knop (fig. 8; nr. 1) aan de onderzijde van de wielen en u trekt de wielen gelijktijdig eruit (fig. 8; nr. 2)

Om de wielen weer te bevestigen, steekt u ze op de wielhouder tot ze zich vergrendelen.

3.6 Draai de voorwielen vast met de wartelmoer

Druk dan de vergrendelingsknoppen (fig. 9; nr.1) links en rechts naast de wieleenheden naar binnen.

WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat alle vergrendelingen vastzitten!

Om de draaivergrendeling van de wielen vrij te zetten, druk de beide vergrendelingsknoppen naar buiten (fig. 9; nr. 2).

3.7 Aanpassingen van de parkeerrem

Om de parkeerrem te gebruiken drukt u de remhevel aan de beide zijden naar beneden (fig. 10; "STOP").

WAARSCHUWING

Laat de kinderwagen niet los tot u er zeker van bent dat de beide sloten van de parkeerrem zijn vergrendeld.

Om de parkeerrem los te maken, drukt u de remhevels naar boven (fig. 10; "GO").

3.8 De lig-/zitpositie aanpassen

Om de ligpositie te wijzigen, drukt u de aanpassingsknop naar boven (fig. 11; nr. 1), dan wijzigt u de positie van de rugleuning (fig. 11; nr. 2) Laat de knop dan los (fig. 11; nr. 3) zodat de rugleuning vastzit in een van de 4 posities (fig. 11; a-b-c-d). De onderste positie (d) is bedoeld voor pasgeborenen.

3.9 Aanpassing van de voetsteun

Trek aan de knoppen aan de linker- en rechterzijde van de voetsteun naar voor (fig. 12; nr. 1) en draai de voetsteun in de gewenste positie (fig. 12, nr. 2).

WAARSCHUWING

Na deze aanpassing controleert u of de beide knoppen terug zijn vergrendeld.

4. Beveilig het kind met het 5-punten gordelsysteem

WAARSCHUWING

Vermijd ernstige letsels door vallen of eruit glijden. Gebruik altijd het 5-punten gordelsysteem altijd zoals beschreven als u uw Evocity 1 met stoeltje gebruikt.

4.1 Het 5-punt gordelsysteem openen

Druk de knop in het midden van de gesp (fig. 13; nr. 1) en de riemtongen komen tevoorschijn (fig. 13; nr. 2).

4.2 Breedte van het 5-punt gordelsysteem aanpassen en het kindje beveiligen

Plaats het kind in het stoeltje, leg de schouderriemen over de schouders van het kind en de gesp tussen de benen. Druk de gesptongen in de gesp en controleer of deze gesloten is.

Het gordelsysteem kan worden aangepast door de 5-punt-aanpasser in de gewenste richting te schuiven.



WAARSCHUWING

Het gordelsysteem zit goed als de gordels strak aan het lichaam van het kind liggen.

4.3 Hoogte van de schouderriemen aanpassen

Druk de plastic clip aan de achterzijde van de rugleuning door de opening aan de voorkant (fig. 15; nr. 1).

Doe hetzelfde aan de andere zijde

Steek de plastic clip nu in de opening op de gewenste hoogte (fig. 15; nr. 2).

Om kinderen van 0-6 maanden met het gordelsysteem vast te zetten, leid de beide schouderriemen eerst door de beide onderste lussen (fig. 16) en plaats de rugleuning in de onderste positie (fig. 11; d)

 WAARSCHUWING

De plastic clip moet vlak tegen de achterzijde van de rugleuning liggen.

 WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat de beide schouderriemen op dezelfde hoogte worden bevestigd.

4.4 Openen /sluiten van de beschermbeugel

Om de beschermbeugel te openen, drukt u op de ontgrendelknop (fig. 27; nr. 1) en u opent de beschermbeugel (fig. 27; nr. 2)

Om de beschermbeugel te sluiten, drukt u de ontgrendelknop in de geleider op het chassis.

 WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat de beschermbeugel altijd correct gesloten is als het stoeltje in gebruik is. Gebruik het stoeltje nooit zonder beschermbeugel.

5. Gebruik met de babydrager**ADAPTER COMPATIBLE**

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 De reissysteem adapters op de frame monteren

WAARSCHUWING

Openvouwen van het chassis zoals beschreven in punt 3.1 en activeer de parkeerrem.

Schuif de adapter vanaf de binnenkant op het metalen profiel boven het stoeltje (fig. 17; nr. 1).

Positioneer de reissysteemadapters tussen de twee positiebepalers aan de onderzijde van de buis (fig. 17; nr. 2).

Bevestig nu de adapter door de klep te sluiten (fig. 18).

Doe hetzelfde aan de andere zijde.

WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat alle vergrendelingen vastzitten!

5.2 Monteren van de adapters van de babydrager

Voeg beide adapters in de kanalen op de reissysteemadapters (fig. 19).

WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat alle vergrendelingen vastzitten!

5.3 Monteren en verwijderen van een KIDDY babydrager

WAARSCHUWING

Vergewis u ervan dat uw kind beveiligd is in de babydrager zoals beschreven in de bedieningshandleiding.

Bevestig de babydrager tegen de rijrichting op de adapters (fig. 20).

Controleer dat de schaal duidelijk op de beide adapters vastklikt. Druk dan bijkomend aan beide zijden op de rand van de schaal (fig. 20; nr. 1) naar onderen. Probeer daarna de babyschaal kort naar boven te trekken (fig. 20; nr. 2) om te controleren of beide zijden vast op de adapters zijn vastgeklikt.

Houd de beide knoppen aan de handgreep van de babydrager ingedrukt. (fig. 21; nr. 1). Draai de handgreep in frontale richting tot de knoppen van de handgrepen sluiten (fig. 21; nr. 2).



WAARSCHUWING

Waarborg voor gebruik dat de adapters en de babydrager vastzitten!

Om de KIDDY babydrager te verwijderen, drukt u beide knoppen van de handgreep en u draait de handgreep in de draagpositie



WAARSCHUWING

Vergewis u ervan dat de beide toetsen van de handgreep vastzitten.

Nu kunt u de babyschaal van het onderstel afnemen door gelijktijdig de ontgrendelingsknoppen aan beide zijden van de rand van de schaal ingedrukt te houden.

Autostoeltjes die op een kinderwagen worden gebruikt, zijn geen vervanging voor een wieg of een kinderbed. Als uw kind slaap nodig heeft, dient het in een geschikte opzet voor kinderwagens, een wieg of een bed gelegd te worden.

5.4 Verwijderen van de adapters van de babydrager

Houd de verwijderknop op het reissysteem adapter ingedrukt (fig. 22; nr. 1) en trek de babydrageradapter uit (fig. 22; nr. 2).

Verwijder de tweede babydrageradapter op dezelfde wijze.

5.5 Verwijderen van de reissysteem adapters

Houd de openknop op het reissysteem adapter naar boven (fig. 23; nr. 1) en open de klep (fig. 23; nr. 2). Nadien demonteert u de reissysteemadapter van het frame (fig. 23; nr. 3).

Verwijder de tweede adapter op dezelfde wijze.

6. Monteren en verwijderen van de bedekking

6.1 Verwijderen en monteren van de gordelsysteem

Druk de plastic clip op het einde van het 5-punt gordelsysteem van de achterzijde van de rugleuning door de opening naar de voorkant (fig. 24).

Monteer het gordelsysteem door het drukken van de clips door de opening en te waarborgen dat zij vlak liggen aan de achterkant van de rugleuning en het stoeltje.



WAARSCHUWING

Gebruik de kinderwagen nooit zonder gordelsysteem.



WAARSCHUWING

Verzekert u ervan dat de gordel niet verdraaid is en in de juiste openingen is geplaatst.

6.2 Verwijderen en monteren van de bedekking

Verwijder het zonnedak zoals beschreven in hoofdstuk 3.3.

Verwijder het gordelsysteem zoals beschreven in hoofdstuk 6.1.

Om de bekleding te verwijderen opent u de 5 drukknopen aan de kant van het zitje en de rugleuning (fig. 25; nr. 1-5). Open daarna ook de krukknopen aan de andere kant. Open daarna de 2 verbindingsriemen onder het zitje (fig. 25; nr. 6-7).

Open de druksluitingen ook zo aan de andere kant.

Trek de hoes van het bovenste deel van de rugleuning (fig. 26) en van de voetsteun.

Om de bedekking terug te plaatsen, volgt u de stappen voor het verwijderen van de bedekking in omgekeerde volgorde.

WAARSCHUWING

Vergeet niet het gordelsysteem weer te monteren (zie hoofdstuk 6.1).

7. Verzorging en onderhoud

7.1 Verzorging en onderhoud van het frame

Controleer regelmatig het frame op losse schroeven, klinken of versleten of defecte delen. Controleer de stoffen bedekkingen en gordels naar losse naden of andere defecten.

Gebruik de kinderwagen niet als u een defect hebt gezien, Defecte onderdelen dienen vervangen of gerepareerd te worden alvorens ze weer worden gebruikt. Wanneer een wiel piept, sproei dan een vloeibare siliconenolie op de assen. Veeg het overtollige olie weg.

Het chassis kan schoongemaakt worden met een mild schoonmaakmiddel of een vochtige doek. Gebruik nooit bijtende schoonmaakmiddelen (bijv. oplosmiddelen of sterke detergents).

7.2 Textielverzorging in het algemeen

Al onze stoffen voldoen aan de hoogste standaards aangaande kleurvastheid door UV-straling. Echter vervaagt elke stof indien blootgesteld aan UV-straling. Dit is niet te wijten aan een foutieve stof maar normale slijtage die niet wordt gedekt door de garantie.

Wanneer de bedekking (of het chassis) nat is, laat deze dan opgevouwen drogen op kamertemperatuur alvorens op te bergen of opnieuw te gebruiken.

De bedekking van het stoeltje en de gordelkussens kunnen in de machine worden gewassen met een mild wasmiddel en het programma voor fijne was. De bedekking niet bleken, centrifugeren of drogen in de droogkast Niet centrifugeren en uithangen in vochtige omstandigheden Geen delen van de bedekking strijken.



Het zonnedak kan enkel gewassen worden in handwas Gebruik een mild wasmiddel en spoel goed uit met veel warm water. Niet centrifugeren en uithangen in vochtige omstandigheden.



8. Garantie

Wij bieden 2 jaren garantie voor productie- of materiaalfouten. De garantieperiode begint op de dag van de aankoop.

Een kassabon is vereist voor alle claims.

De garantie is beperkt tot producten die correct werden behandeld en dienen geretourneerd te worden in een schone en goede staat.

De garantie dekt niet:

- de normale slijtage en schade door overvloedige belasting gedurende het gebruik (bijv. wielen)
- Schade veroorzaakt door onjuist of ondoelmatig gebruik,
- Schade of roest veroorzaakt door strooizout.

Stoffen: Al onze stoffen voldoen aan de hoogste standaards aangaande kleurvastheid door UV-straling. Echter verkleuren alle stoffen als zij worden blootgesteld aan UV-licht Dit wordt als normale slijtage aanzien en is geen materiaaldefect. In dit geval kan geen garantie geclaimd worden.

Neem onmiddellijk contact op met uw gespecialiseerde handelaar in het geval van een garantieclaim.

Het KIDDY-team wenst u en uw kind een goede en veilige reis.

1.	Conseils généraux de sécurité	57
2.	Déballage	60
3.	Réglages	61
3.1	Dépliage du châssis	61
3.2	Pliage du châssis	61
3.3	Accrochage / retrait du canopy	61
3.4	Réglage du canopy	62
3.5	Retrait / Fixation des roues avant	62
3.6	Fixation des roues avant pivotantes	62
3.7	Réglage du frein en position parking	62
3.8	Réglage de la position allongée / assise	63
3.9	Réglage du repose-pieds	63
4.	Attacher l'enfant avec le système de harnais à 5 points	63
4.1	Ouverture du système de harnais à 5 points	63
4.2	Réglage de la largeur du harnais à 5 points et installation de l'enfant	64
4.3	Réglage de la hauteur du harnais	64
4.4	Ouverture / fermeture de la main courante	65
5.	Utilisation avec un siège coque (groupe 0+)	65
5.1	Montage des adaptateurs de fixation au châssis	65
5.2	Montage des adaptateurs de fixation du siège coque	66
5.3	Montage et retrait du siège coque KIDDY	66
5.4	Retrait des adaptateurs de fixation du siège coque	67
5.5	Retrait des adaptateurs de la poussette	68
6.	Retrait et montage de la housse	68
6.1	Retrait et montage du système de ceinture	68
6.2	Retrait et montage de la housse	68
7.	Entretien et maintenance	69
7.1	Entretien et maintenance du châssis	69
7.2	Entretien du tissu en général	70
8.	Garantie	71

Mode d'emploi „Evocity 1“

Important

Conserver ces instructions pour consultation ultérieure.

La poussette Evocity 1 est la dernière née de notre gamme de poussettes. Cette poussette est un produit haut de gamme qui garantit une longue durée de vie, si toutefois utilisée correctement.

Votre poussette Evocity 1 a fait l'objet de tests et est certifiée selon la norme EN 1888.

Cette poussette est destinée aux enfants de la naissance jusqu'à 15 kg (env. 3 ans). Si vous utilisez la poussette avec un siège coque, elle peut être utilisée pour des bébés dès la naissance jusqu'à 13 kg.

1. Conseils généraux de sécurité

AVERTISSEMENT

Veillez soigneusement lire ces instructions avant utilisation et les conserver pour vous y référer ultérieurement. La sécurité de votre enfant peut être remise en cause si vous ne suivez pas ces instructions.

AVERTISSEMENT

Ne jamais laisser votre enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT

S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

 **AVERTISSEMENT**

Ce siège ne convient pas à des enfants de moins de 6 mois.

 **AVERTISSEMENT**

Ne surchargez pas le panier, la pochette de rangement du canopy et le porte-gobelet. Le poids maximum dans le panier est de 5 kg, dans le sac de rangement du canopy de 0,2 kg et dans le porte-gobelet de 0,5 kg. Toute charge supplémentaire peut engendrer l'instabilité dangereuse de la poussette !

 **AVERTISSEMENT**

N'utilisez pas la poussette avec plus d'un enfant à la fois.

 **AVERTISSEMENT**

Seules les pièces de rechange et accessoires autorisés par le fabricant doivent être utilisés.

 **AVERTISSEMENT**

Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

 **AVERTISSEMENT**

Utilisez toujours la sangle d'entre-jambes avec le harnais.

 **AVERTISSEMENT**

Vérifiez que la nacelle, le hamac ou encore le siège auto sont correctement fixés dans la bonne position avant toute utilisation.

 **AVERTISSEMENT**

Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

 **AVERTISSEMENT**

Pour éviter toute blessure grave en cas de chute ou de glissement.

Toujours utiliser le système de retenue.

 **AVERTISSEMENT**

Dispositif de blocage à l'arrêt doit être enclenché lorsque l'on place l'enfant dans le véhicule ou qu'on l'en sort.

 **AVERTISSEMENT**

Vérifiez de temps à autre le harnais, la boucle et s'il n'y a pas de pièces, de vis ou de rivets qui se desserrent.

 **AVERTISSEMENT**

L'assemblage par un adulte est nécessaire. Laisser les enfants à distance lors de l'assemblage de la poussette.

 **AVERTISSEMENT**

Utilisez uniquement les accessoires et pièces de rechange autorisés par KIDDY.

 **AVERTISSEMENT**

Ne pas laisser votre enfant jouer avec ce produit.

 **AVERTISSEMENT**

N'utilisez jamais la poussette dans les escaliers ou escalators.

 **AVERTISSEMENT**

Pour éviter toute blessure, maintenir votre enfant à l'écart lors du dépliage et dupliage du produit.

Faites également attention de ne pas vous coincer aux extrémités, dans les pièces mobiles.

 **AVERTISSEMENT**

Toute charge attachée au pousoir et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule peut influencer sur la stabilité du véhicule.

2. Déballage

Enlevez et jetez l'ensemble des films de protection et emballages en plastique avant de débiter l'assemblage de la poussette.

 **AVERTISSEMENT**

Afin d'éviter tout risque d'étouffement, conservez les emballages hors de portée des enfants.

 **AVERTISSEMENT**

La poussette doit être assemblée par un adulte.

Tenez les enfants en bas âge à l'écart lors du montage de la poussette.

3. Réglages

3.1 Dépliage du châssis

Ouvrez le crochet de verrouillage sur le côté du châssis (fig. 1).

Marchez sur la pédale jusqu'à ce que le châssis s'encliquette dans la bonne position (fig. 3).



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les dispositifs de verrouillage du châssis sont bien enclenchés avant utilisation !

3.2 Pliage du châssis

Pressez la pédale vers le haut (fig. 4, n° 1) et marchez sur le levier de pliage (fig. 4 ; n° 2) sur le côté du châssis.

Puis, poussez la poignée vers l'avant (fig. 5 ; n° 3) jusqu'à ce que le crochet de verrouillage se ferme.



AVERTISSEMENT

Faites attention de ne pas vous coincer les extrémités, dans les pièces mobiles/pliables.

3.3 Accrochage / retrait du canopy

Pressez le clip de la capote dans le logement supérieur ou inférieur du cadre (fig. 6 ; n° 1). Ensuite, fermez le fermoir (fig. 6 ; n° 2) et fermez les attaches en velcro (fig. 6 ; n° 3+4). Faites de même de l'autre côté.

Si vous souhaitez enlever le canopy, procédez comme décrit ci-dessus dans le sens inverse.

3.4 Réglage du canopy

Poussez les charnières du côté droit et du côté gauche vers le bas pour fermer et fixer le canopy (fig. 7 ; n° 1).

Pour déployer le canopy, tirez sur les deux charnières vers le haut (fig. 7 ; n° 2).

3.5 Retrait / Fixation des roues avant

Pour retirer les roues avant, poussez le bouton (fig. 8 ; n° 1) situé sur la partie inférieure des roues et tirez sur les roues simultanément (fig. 8 ; n° 2).

Pour fixer les roues, mettez-les sur le porte-roues jusqu'à ce qu'ils se verrouillent, en toute sécurité.

3.6 Fixation des roues avant pivotantes

Poussez ensuite les boutons de fixation (fig. 9 ; n° 1) à gauche et à droite des ensembles de roues vers l'intérieur.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant utilisation !

Pour desserrer les blocages orientables des roues, poussez les deux boutons de blocage vers l'extérieur (fig. 9 ; n° 2)

3.7 Réglage du frein en position parking

Pour mettre le frein en position parking, poussez les leviers de freinage des deux côtés vers le bas (fig. 10 ; « ARRÊT »).

AVERTISSEMENT

Ne laissez jamais la poussette seule sans vous être assuré

que les deux dispositifs de verrouillage de frein sont enclenchés.

Pour desserrer le frein, poussez les leviers de freinage vers le haut (fig. 10 ; « MARCHE »°).

3.8 Réglage de la position allongée / assise

Pour modifier la position allongée, tirez le bouton de réglage vers le haut (fig. 11 ; n° 1), puis modifiez la position du dossier (fig 11 ; n° 2). Lâchez ensuite le bouton (fig 11 ; n° 3) de manière à fixer le dossier dans une des 4 positions possibles (fig. 11 ; a-b-c-d). La position la plus basse (d) est destinée aux nouveau-nés.

3.9 Réglage du repose-pieds

Tirez les boutons du côté gauche et droit du repose-pieds vers l'avant (fig. 12 ; n° 1) et déplacez le repose-pied dans la position souhaitée (fig. 12 ; n° 2).



AVERTISSEMENT

Après réglage, assurez-vous que les deux boutons sont bien enclenchés.

4. Attacher l'enfant avec le système de harnais à 5 points



AVERTISSEMENT

Utilisez toujours le système de harnais à 5 points de la manière décrite lorsque vous utilisez votre Evocity 1 avec le hamac pour éviter tout risque de blessures graves en chutant ou en glissant.

4.1 Ouverture du système de harnais à 5 points

Appuyez sur le bouton au centre de la boucle (fig. 13 ; n° 1) et les languettes de la boucles sortent (fig. 13 ; n° 2).

4.2 Réglage de la largeur du harnais à 5 points et installation de l'enfant

Placez votre enfant dans le hamac, mettez les sangles par-dessus les épaules de l'enfant et la boucle entre les jambes. Poussez les languettes dans la boucle et vérifiez si c'est bien enclenché.

Le système de harnais peut être réglé en faisant glisser les 5 ajusteurs dans le sens souhaité (fig. 14).

AVERTISSEMENT

Le système de harnais est correctement réglé lorsque les sangles fermement sur le corps de l'enfant.

4.3 Réglage de la hauteur du harnais

Poussez les clips en plastique à l'arrière du dossier, au travers du trou, vers l'avant (fig. 15 ; n° 1).

Faites de même de l'autre côté.

Insérez maintenant le clip en plastique dans le trou, à la hauteur nécessaire (fig. 15 ; n° 2). Pour sécuriser les enfants de 0 à 6 mois avec le harnais, passez d'abord les deux sangles diagonales à travers les deux boucles inférieures (fig. 16) et placez le dossier à la position la plus basse (fig. 11 ; d)

AVERTISSEMENT

Le clip en plastique doit reposer à plat sur la partie arrière du dossier.

 AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les sangles d'épaules sont bien fixées à la même hauteur.

4.4 Ouverture / fermeture de la main courante

Pour ouvrir la main courante, appuyez sur le bouton de dégagement (fig. 27 ; n° 1) et ouvrez la main courante (fig. 27 ; n° 2).

Pour fermer la main courante, poussez le bouton de dégagement dans le guide sur le châssis.

 AVERTISSEMENT

Assurez-vous que la main courante est toujours fermée correctement lorsque le hamac est utilisé. N'utilisez jamais le hamac sans la main courante.

5. Utilisation avec un siège coque (groupe 0+)**ADAPTER COMPATIBLE**

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Montage des kits de fixation sur le châssis** AVERTISSEMENT**

Dépliez la poussette comme décrit au paragraphe 3.1 et

mettez le frein en position parking.

Glissez l'adaptateur depuis l'intérieur sur le profilé métallique au-dessus du siège (fig. 17 ; n° 1). Positionnez l'adaptateur de la poussette entre les deux repères de position, sur la partie inférieure du tube (fig. 17 ; n° 2).

Fixez désormais l'adaptateur de la poussette en fermant le rabat (fig. 18).

Faites de même de l'autre côté.



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant utilisation !

5.2 Montage des adaptateurs de fixation du siège coque

Insérez les deux adaptateurs dans les rainures, sur les adaptateurs de la poussette (fig. 19).



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les dispositifs de verrouillage sont bien enclenchés avant utilisation !

5.3 Montage et retrait d'un siège coque KIDDY



AVERTISSEMENT

Assurez-vous que votre enfant est en sécurité dans le siège coque comme décrit dans le mode d'emploi.

Attachez le siège coque en position dos à la route, sur les adaptateurs (fig. 20). Veillez également à ce que la coque soit solidement fixée sur les deux adaptateurs. Pour ce faire, appuyez également les deux côtés du bord de la coque vers

le bas (fig. 20, n° 1).

Essayez ensuite de tirer brièvement la coque bébé vers le haut (fig. 20, n° 2) pour vérifier que les deux côtés sont bien fixés sur les adaptateurs.

Maintenez les deux boutons de la poignée du siège coque appuyés (fig. 21 ; n° 1). Tournez la poignée vers l'avant jusqu'à ce que les boutons de la poignée se verrouillent (fig. 21 ; n° 2).

AVERTISSEMENT

Avant utilisation, assurez-vous que les adaptateurs et le siège coque soient bien enclenchés !

Pour enlever le siège coque, poussez sur les deux boutons de la poignée, puis tournez la poignée en position de transport.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les deux boutons de la poignée sont enclenchés.

Vous pouvez à présent retirer la coque bébé du châssis en maintenant enfoncés les boutons de déverrouillage des deux côtés au niveau du bord de la coque

AVERTISSEMENT

pour les sièges-autos utilisés avec un châssis, ce véhicule ne remplace pas un couffin ou un lit. Lorsque l'enfant a besoin de dormir, il convient de le placer dans une nacelle, un couffin ou un lit approprié(e).

5.4 Retrait des adaptateurs du siège coque

Maintenez le bouton de retrait appuyé sur l'adaptateur de la poussette (fig. 22 ; n° 1) puis poussez l'adaptateur de siège coque vers l'extérieur (fig. 22 ; n° 2).

Retirez le deuxième adaptateur de porte-bébé de la même manière.

5.5 Retrait des adaptateurs de la poussette

Maintenez le bouton d'ouverture sur l'adaptateur de la poussette vers le haut (fig. 23; n° 1) et ouvrez le rabat (fig. 23 ; n° 2). Détachez ensuite l'adaptateur de la poussette du châssis (fig. 23 ; n° 3).

Retirez le deuxième adaptateur de la même manière.

Les sièges auto qui sont utilisés sur une poussette ne remplacent en aucun cas un berceau ou un lit d'enfant. Si votre enfant a besoin de dormir, il doit être allongé dans une nacelle adaptée, un berceau ou un lit conçus à cet effet.

6. Retrait et montage de la housse

6.1 Retrait et montage du harnais

Poussez les clips en plastique sur l'extrémité des 5 points du harnais, de l'arrière vers l'avant, au travers des trous (fig. 24).

Montez le harnais en poussant les clips dans les trous et en vous assurant qu'ils reposent à plat, sur l'arrière du dossier et du siège.

AVERTISSEMENT

N'utilisez jamais la poussette sans le harnais.

AVERTISSEMENT

Assurez-vous que les ceintures ne se vrillent pas pas et positionnez-les correctement dans les trous.

6.2 Retrait et montage de la housse

Retirer le canopy comme décrit au paragraphe 3.3.

Retirer le harnais décrit au paragraphe 6.1.

Pour retirer la housse, ouvrez les 5 boutons-pression sur le côté du siège et du dossier (fig. 25 ; n° 1-5). Ouvrez ensuite les boutons-pression de l'autre côté. Détachez ensuite les 2 sangles de liaison sous le siège (fig. 25 ; n° 6-7).

Tirez maintenant sur la housse par le haut du dossier (fig. 26) et par le repose-pied.

Pour remettre la housse, suivre les étapes de retrait dans le sens inverse !



AVERTISSEMENT

N'oubliez pas de remettre le harnais en place (voir paragraphe 6.1).

7. Entretien et maintenance

7.1 Entretien et maintenance du châssis

Vérifiez de temps à autre, la bonne tenue des vis, rivets ou l'usure ou les pièces défectueuses. Vérifiez s'il n'y a pas de coutures ouvertes ou d'autres défauts sur la housse et le harnais.

N'utilisez pas la poussette si vous avez remarqué un défaut. Les pièces défectueuses doivent être réparées ou remplacées avant leur prochaine utilisation. Si une roue grince, pulvérisez un peu de lubrifiant à base de silicone liquide sur les axes. Essuyez le surplus de lubrifiant.

Le châssis peut-être nettoyé avec un nettoyant doux ou un chiffon humide. N'utilisez jamais un agent nettoyant caustique (par ex. : solvants, détergent puissants).

7.2 Entretien du tissu en général

L'ensemble de nos tissus est conforme aux normes les plus exigeantes, en ce qui concerne la tenue de la couleur contre les rayons UV. Cependant, l'ensemble des tissus palit lorsqu'il est exposé aux UV. Cela n'est pas lié à un tissu défilant mais à une usure normale, qui n'entre pas dans le cadre de la garantie.

Lorsque la housse (ou le châssis) est humide, dépliez-la (le) et mettez-la (le) à sécher à température ambiante avant de la (le) stocker ou de l'utiliser.

La housse du siège ainsi que les rembourrages de harnais sont lavables à basse température avec un détergent doux. Ne javellisez pas, ne suspendez pas et ne mettez pas le tissu au sèche-linge. Ne centrifugez pas, ne laissez pas sécher la housse dans une ambiance humide. Ne tapez pas les parties en acier de la housse.



Le canopy est uniquement lavable à la main. Utilisez un détergent doux et rincez-le abondamment à l'eau tiède. Ne centrifugez pas, ne laissez pas sécher la housse dans une ambiance humide.



8. Garantie

Nous fournissons une garantie de 2 ans pour les défauts de fabrication ou matériel. La période de garantie commence le jour de l'achat.

Une facture est exigée pour toute réclamation.

La garantie se limite aux produits qui ont été manipulés de manière appropriée et sont rendus dans un état propre et sain.

Il n'y a pas d'extension de garantie en cas de :

- usure normale et de dommages liés à une charge excessive lors de l'utilisation (par ex. les roues).
- dommages causés par une utilisation inappropriée ou abusive.
- dommages et corrosion causés par le sel sur la route.

Tissus : L'ensemble de nos tissus est conforme aux normes les plus exigeantes, en ce qui concerne la tenue de la couleur contre les rayons UV. Toutefois, l'ensemble des matériaux se décolore lors de leur exposition aux rayons UV. Ceci est considéré comme une usure normale et non pas comme un défaut des matériaux. Aucun recours en garantie ne peut être prétendu dans ce cas.

L'équipe KIDDY vous souhaite, à vous et votre enfant, un voyage à la fois confortable et sûr à tout moment.

1.	Splošna varnostna opozorila	73
2.	Odstranitev ovojnine	74
3.	Nastavitve	77
3.1	Razpiranje ogrodja	77
3.2	Zapiranje ogrodja	77
3.3	Pritrjevanje / odstranjevanje senčnika	77
3.4	Nastavitev senčnika	78
3.5	Odstranjevanje / nameščanje sprednjih koles	78
3.6	Pritrjevanje vrtljivih sprednjih koles	78
3.7	Nastavitev parkirne zavore	78
3.8	Nastavitev v ležečega / vzravnane položaja	79
3.9	Nastavitev opore za noge	79
4.	Varovanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom	79
4.1	Odpiranje 5-točkovnega varnostnega pasu	80
4.2	Nastavitev 5-točkovnega varnostnega pasu po širini in varovanje otroka ..	80
4.3	Nastavitev višine ramenskih pasov	80
4.4	Odpiranje / zapiranje varnostnega loka	81
5.	Uporaba s prenosno košarico za dojenčka	81
5.1	Montaža adapterja potovalnega sistema na ogrodje	82
5.2	Montaža adapterja košarice za dojenčka	82
5.3	Montaža in odstranjevanje KIDDY košarice za dojenčka	82
5.4	Odstranjevanje adapterja košarice za dojenčka	83
5.5	Odstranjevanje adapterja potovalnega sistema	83
6.	Odstranjevanje in montaža pokrivala	84
6.1	Odstranjevanje in montaža sistema varnostnega pasu	84
6.2	Odstranjevanje in montaža pokrivala	85
7.	Nega in vzdrževanje	85
7.1	Nega in vzdrževanje ogrodja	85
7.2	Nega blaga na splošno	85
8.	Garancija	86

Navodila za uporabo „Evocity 1“

POMEMBNO

Navodila shranite za poznejšo uporabo.

Najlepša hvala, da ste se odločili za Evocity 1, kot svoj priljubljen otroški voziček.

Evocity 1 je najnovejši inovativni izdelek v seriji naših otroških vozičkov. Otroški voziček je prvorazreden izdelek, ki zagotavlja dolgo življenjsko dobo, če ga uporabljate pravilno.

Evocity 1 je bil preizkušen in odobren po EN 1888.

Ta otroški voziček je primeren za otroke od rojstva do 15 kg (približno 3 let). Če uporabljate otroški voziček s košarico za dojenčke, ga lahko uporabljate za dojenčke od rojstva do 13 kg.

1. Splošna varnostna opozorila



OPOZORILO

Pred uporabo skrbno preberite ta navodila in jih shranite za poznejšo rabo. Če ne boste upoštevali teh navodil, bo lahko ogrožena varnost otroka.



OPOZORILO

Svojega otroka nikoli ne puščajte brez nadzora.

 **OPOZORILO**

Pred vsako uporabo preverite, če so zaskočeni vse naprave za zapahnitev.

 **OPOZORILO**

Ta sedež ni primeren za otroke pod 6 mesecev starosti.

 **OPOZORILO**

Ne preobtežite košarice, žepkov sedeža in nosilca za čaše. Največja teža v košarici je lahko 5 kg, v vrečki senčnika 0,2 kg in v nosilcu za čaše 0,5 kg. Vsak tovor povzroči nevarno nestabilnost otroškega vozička!

 **OPOZORILO**

V otroškem vozičku ne vozite več kot enega otroka hkrati.

 **OPOZORILO**

Uporabljati je dovoljeno le nadomestne dele in dodatno opremo, ki jo je odobril proizvajalec.

 **OPOZORILO**

Uporabite varnostni pas, takoj ko zna otrok samostojno sedeti.

 **OPOZORILO**

Vedno uporabljajte mednožni trak v kombinaciji s pasom životca.

 **OPOZORILO**

Pred uporabo preverite, ali je ogrodje otroškega vozička, sedežna enota ali otroški avtomobilski sedež pravilno nameščen.

 **OPOZORILO**

Ta izdelek ni primeren za tekanje ali kotalkanje.

 **OPOZORILO**

Preprečite hude poškodbe zaradi padca ali zdrs s sedeža. Vedno uporabite zadrževalni sistem.

 **OPOZORILO**

Če vozička ne uporabljate, ga vedno zavrite z parkirno zavoro, še posebej, ko vanj nameščate otroka (ali dojenčka).

 **OPOZORILO**

Redno pregledujte, če so pasovi, sponke ter zakovice, vijaki ali drugi sestavni deli dobro zategnjeni in pritrjeni.

 **OPOZORILO**

Voziček smejo montirati odrasle osebe. Med sestavljanjem otroškega vozička ne dovolite otrokom v bližino.

 **OPOZORILO**

Uporabljajte le pribor in nadomestne dele, ki jih je odobril KIDDY.

OPOZORILO

Ne dovolite otroku, da se igra s tem izdelkom.

OPOZORILO

Otroškega vozička nikoli ne uporabljajte na stopnicah ali pomičnih stopnicah.

OPOZORILO

Da preprečite poškodbe pazite, da je otrok med sestavljanjem in zlaganjem vozička dovolj oddaljen. Pazite tudi, da ne boste med gibljive dele ukleščili svojih udov.

OPOZORILO

Različna dodatna bremena, ki so pritrjena na ročaj in/ali na naslon in/ali na strani vozička, lahko vplivajo na stabilnost vozička.

2. Odstranitev ovojnine

Preden začnete sestavljati voziček odstranite in vrzite v smeti vso zaščitno folijo in plastično embalažo.

Da preprečite zadušitev, hranite embalažo izven dosega otrok.
Otroški voziček mora sestaviti odrasla oseba.

Majhni otroci ne smejo biti v bližini, ko sestavljate voziček.

3. Nastavitve

3.1 Razpiranje ogrodja

Odprite kavelj za zapahnitev ob strani ogrodja (sl. 1).

Razprite ogrodje tako, da držite ročaj in ga dvignete navzgor (sl. 2). Stopite na stopalko, dokler se orodje ne zaskoči v položaju (sl. 3).

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da so vse naprave za zapahnitev zagodene.

3.2 Zapiranje ogrodja

Pritisnite pedal navzgor (sl. 4, števil. 1) in stopite na vzvod za zapiranje (sl. 4; števil. 2) na desni strani ogrodja.

Nato vzvod potisnite naprej (sl. 5; števil. 3), dokler kavelj za zapahnitev ni zaprt.

OPOZORILO

Pazite, da svojih udov ne boste ukleščili med gibljive dele.

3.3 Pritrjevanje / odstranjevanje senčnika

Pritisnite zatikač strešice za zaščito pred soncem v zgornjo ali spodnjo zarezo na okvirju (sl. 6; števil. 1). Nato zaprite zaskočno zaponko (sl. 6; števil. 2) in zaprite velcro trakove (sl. 6; števil. 3+4). Enako storite tudi na nasprotni strani.

Če želite odstraniti senčnik, postopajte v obratnem zaporedju.

3.4 Nastavitev senčnika

Da bi zaprli in pritrdili senčnik, potisnite tečaja na levi in desni strani navzdol (sl. 7; števil. 1).

Da bi odprli senčnik, povlecite oba tečaja navzgor (sl. 7; števil. 2).

3.5 Odstranjevanje / nameščanje sprednjih koles

Za odstranitev sprednjih koles, pritisnite gumb (sl. 8; števil. 1) na spodnji strani kolesa in sočasno povlecite kolesi (sl. 8; števil. 2).

Za namestitev kole, jih nataknite na držalo sprednjih koles, dokler se varno ne zaskočijo na mestu.

3.6 Pritrjevanje vrtljivih sprednjih koles

Potem na levem in desnem kolesu pritisnite gumb za fiksiranje (sl. 9; števil. 1) navznoter.

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, ali sta obe napravi za zapahnitev zagozdeni!

Za sprostitev zapore koles oba gumba za fiksiranje potisnite navzven / Sl. 9; števil. 2)

3.7 Nastavitev parkirne zavore

Ta nastavitev parkirne zavore potisnite ročici zavor na obeh straneh navzdol (sl. 10; „STOP“).

OPOZORILO

Ne spustite otroškega vozička iz rok, če niste prepričani, da sta obe napravi za zapahnitev parkirne zavore zapahnjene.

Za sprostitev zavore, potisnite ročici zavor navzgor (sl. 10; „GO“).

3.8 Nastavitev v ležečega / vzravnane položaja

Za spremembo ležečega položaja, povlecite nastavljalni gumb navzgor (sl. 11; številka 1) in spremenite položaj naslonjala za hrbet (sl. 11; številka 2). Nato spustite gumb (sl. 11; številka 3) tako, da je naslonjalo za hrbet fiksirano v enem od 4 možnih položajev (sl. 11; a-b-c-d). Za novorojenčke je predviden najnižji položaj (d).

3.9 Nastavitev opore za noge

Gumba na levi in desni strani opore za noge povlecite naprej (sl. 12; številka 1) in obrnite oporo za nogo v zelen položaj (sl. 12; številka 2).

OPOZORILO

Ko se nastavili oporo, se prepričajte, ali sta zaskočena oba gumba.

4. Varovanje otroka s 5-točkovnim varnostnim pasom

OPOZORILO

Preprečite hude poškodbe zaradi padca ali zdrsa iz školjke. Ko uporabljate Evocity 1 s sedežem, vedno privežite otroka na opisan način s 5-točkovnim varnostnim pasom.

4.1 Odpiranje 5-točkovnega varnostnega pasu

Potisnite gumb v sredino sponke (sl. 13; števil. 1) in pokazal se bo jeziček sponke (sl. 13; števil. 2).

4.2 Nastavitev 5-točkovnega varnostnega pasu po širini in varovanje otroka

Otroka namestite v sedež, namestite ramenska pasova prek otrokovih ramen in sponk med nogama. Jezička sponke potisnite v sponko in preverite, če je zaprta.

Sistem pasov lahko nastavite z drsenjem nastavljalca 5 pasov v zeleno smer (sl. 14).

OPOZORILO

Sistem varnostnega pasu je nameščen pravilno, če pasovi ležijo oprijeto na otrokovem telesu.

4.3 Nastavitev višine ramenskih pasov

Potisnite plastično sponko na zadnji strani naslonjala za hrbet skozi luknjo naprej. (sl. 15; števil. 1).

Enako storite na drugi strani.

Zdaj vstavite plastično sponko v luknjo v zeleno višino (sl. 15; števil. 2).

Da otroke stare 0-6 mesecev zavarujete s sistemom varnostnih pasov, oba ramenska pasova najprej napeljite skozi najnižji zanki (sl. 16) in hrbtni naslon predstavite v najnižji položaj (sl. 11; d)

OPOZORILO

Plastična sponka mora ležati plosko na zadnji strani naslonjala za hrbet.

 OPOZORILO

Zagotovite, da bosta ramenska pasova pritrjena v enaki višini.

4.4 Odpiranje / zapiranje varnostnega loka

Za odpiranje varnostnega loka, pritisnite gumb za sprostitvev (sl. 27; šte. 1) in odprite varnostni lok (sl. 27; šte. 2).

Za zapiranje varnostnega loka potisnite gumb za sprostitvev v vodilo na ogrodju.

 OPOZORILO

Med uporabo sedeža vedno zagotovite, da je varnostni lok zaprt pravilno. Nikoli ne uporabljajte sedeža brez varnostnega loka.

5. Uporaba s prenosno košarico za dojenčka**ADAPTER COMPATIBLE**

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Montaža adapterja potovalnega sistema na ogrodje

OPOZORILO

Otroški voziček postavite tako, kot je opisano v točki 3.1 in aktivirajte parkirno zavoro.

Adapter potisnite z notranje strani po kovinskem profilu nad sedežem (sl. 17; številka 1). Adapter potovalnega sistema namestite med obe oznaki položaja na nižji strani cevi (sl. 17; številka 2).

Zdaj fiksirajte adapter potovalnega sistema tako, da zaprete zaklop (sl. 18).

Enako storite na drugi strani.

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, ali sta obe napravi za zapah-nitev zagazdeni!

5.2 Montaža adapterja košarice za dojenčka

Oba adapterja vstavite v kanale na adapterju potovalnega sistema (sl. 19).

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, ali sta obe napravi za zapah-nitev zagazdeni!

5.3 Montaža in odstranjevanje KIDDY košarice za dojenčka

OPOZORILO

Prepričajte se, ali je otrok zavarovan v košarici za dojenčka tako, kot je opisano v navodilih za uporabo.

Košarico za dojenčka pritrdite na adapterje tako, da bo obrnjena v nasprotno smer vožnje (sl. 20).

Bodite pozorni na to, da lupinica zaskoči v obeh adapterjih. V ta namen rob lupinice na obeh straneh (sl. 20; števil. 1) pritisnite navzdol.

Potem poskusite otroško lupinico potegniti navzgor (sl. 20; števil. 2) da preverite, če je na obeh straneh zaskočila v adapterje.

Oba gumba na ročaju košarice za dojenčka držite pritisnjena (sl. 21; števil. 1).

Ročico obračajte v sprednji položaj, dokler se gumba ne zaskočita (sl. 21; števil. 2).

OPOZORILO

Pred uporabo se prepričajte, da sta adapterja in košarica za dojenčka trdo pritrjena!

Za odstranitev KIDDY košarice za dojenčka potisnite oba gumba ročice in ročico obrnitev položaj za nošnjo.

OPOZORILO

Prepričajte se, če sta oba guma zaskočena.

Zdaj lahko otroško lupinico vzamete z ogrodja vozička tako, da hkrati pritisnete in držite gumba za sprostitev na obeh straneh roba lupinice.

5.4 Odstranjevanje adapterja košarice za dojenčka

Gumb za odstranjevanje na potovalnem sistemu držite pritisnjen (sl. 22; števil. 1) in izvlecite adapter košarice za dojenčka (sl. 22; števil. 2).

Drugi adapter košarice za dojenčka odstranite na enak način.

5.5 Odstranjevanje adapterja potovalnega sistema

Gumb za odstranjevanje na potovalnem sistemu potisnite navzgor (sl. 23; števil. 1) in odprite zaklop (sl. 23; števil. 2). Nato odstranite adapter potovalnega sistema z ogrodja (sl. 23; števil. 3).

Drugi adapter odstranite na enak način.

Otroški avtomobilski sedeži, ki se uporabljajo na otroškem vozičku, niso nadomestilo za zibelko ali otroško posteljico. Če otrok potrebuje spanec, ga položite v ustrezno ogrodje otroškega vozička, v zibelko ali otroško posteljico.

6. Odstranjevanje in montaža pokrivala

6.1 Odstranjevanje in montaža sistema varnostnega pasu

Potisnite plastično sponko na koncu 5 pasov z zadnje strani skozi luknjo naprej. (sl. 24).

Sistem pasov montirajte tako, da potisnete sponke skozi luknje in se prepričajte, ali ležijo plosko na zadnji strani naslonjala za hrbet in sedeža.



OPOZORILO

Otroškega vozička ne uporabljajte nikoli brez sistema pasov.



OPOZORILO

Prepričajte se, ali pasovi niso zasukani in jih vstavite v prave luknje.

6.2 Odstranjanje in montaža pokrival

Senčnik odstranite tako, kot je opisano v razdelku 3.3.

Sistem pasov odstranite tako, kot je opisano v razdelku 6.1.

Da snamete prevleko, odprite 5 pritiskačev na strani sedeža in hrbtnega naslona (sl. 25; števil.1-5). Potem odprite pritiskače še na drugi strani. Potem odprite 2 povezovalna pasova pod sedežem (sl. 25; števil.6-7).

Zdaj povlecite pokrivalo z zgornjega dela naslonjala za hrbet (sl. 26) in z opore za noge.

Za montažo pokrivala postopajte v obrnjenem zaporedju, kot pri snetju!

OPOZORILO

Ne pozabite montirati sistema pasov (glejte razdelek 6.1).

7. Nega in vzdrževanje

7.1 Nega in vzdrževanje ogrodja

Redno preverjajte, ali na ogrodju ni zrahljanih vijakov, zakovic, obrabljenih in pokvarjenih delov. Preverite, ali šivi pokrivala iz blaga in pasov niso razparani ali imajo druge poškodbe.

Otroškega vozička ne uporabljajte, če ugotovite, da je poškodovan. Dele z okvaro morate zamenjati ali popraviti pred naslednjo uporabo. Če eno od koles škriplje, ga popršite s silikonskim oljem osi. Obrišite odvečno olje.

Za čiščenje ogrodja uporabljajte nežno milnico ali vlažno krpo. V nobenem pri-

meru ne uporabljajte jedkih čistil (npr. razredčil, močnih detergentov).

7.2 Nega blaga na splošno

Vso uporabljeno blago izpolnjuje najvišje standarde glede obstojnosti barv na UV sevanje. Kljub temu pa lahko blago obledi, če je izpostavljeno UV sevanju. To ni zaradi blaga slabe kakovosti, ampak zaradi uporabe ter obrabe in tega ne pokriva garancija.

Če je pokrivalo (ali ogrodje) mokro, počakajte pred shranjevanjem ali uporabo, da se razprostrto posuši na sobni temperature.

Pokrivalo sedeža in blazinica pasu lahko operete v pralnem stroju z blagim detergentom s programom za občutljivo perilo. Pokrivala ne belite, obračajte ali ožemajte. Pokrivala ne centrifugirajte ali ga pripenjajte, če je mokro. Nobenega dela pokrivala ne likajte.



Senčnik lah-

ko operete le z roko. Uporabite blag detergent in ga splaknite z zelo toplo vodo. Pokrivala ne centrifugirajte ali ga pripenjajte, če je mokro



8. Garancija

Dajemo 2-letno garancijo za tovarniške napake ali napake materiala. Garancijski rok prične teči z dnevom nakupa.

Za vse reklamacije potrebujete račun.

Garancijska storitev se omejuje na izdelek, s katerim ste ravnali pravilno ter ga poslali v tovarno čistega in urejenega.

Garancija se ne nanaša na:

- naravno obrabo in poškodbe zaradi prevelikih obremenitev (npr. kolesa)
- poškodb zaradi neprimerne in nestrokovne uporabe
- škode in mesta rjavenja zaradi posipne soli

Blago: Vso uporabljeno blago izpolnjuje najvišje standarde glede obstojnosti barv na UV sevanje. Kljub temu zbledi vsako blago, če je izpostavljeno sevanju UV-žarkov. V tem primeru ne gre za napako materiala. Zaradi tega ne prevzemamo garancije.

V primeru uveljavljanja garancije se nemudoma obrnite na specializiranega trgovca.

Ekipa KIDDY želi vam in otroku vedno prijetno in varno potovanje.

1.	Generelle sikkerhedsanvisninger	89
2.	Udpakning	92
3.	Justeringer	92
3.1	Udfoldning af stellet	92
3.2	Sammenklapning af stellet	93
3.3	Påsætning/aftagning af solskærm	93
3.4	Justering af solskærm	93
3.5	Aftagning/påsætning af forhjul	93
3.6	Fastgøring af de drejelige forhjul	94
3.7	Justering af parkeringsbremsen	94
3.8	Justering af tilbagelænet/lodret position	94
3.9	Justering af fodstøtten	95
4.	Sikring af barnet med 5-punktsselen	95
4.1	Åbning af 5-punktsselen	95
4.2	Justering af bredden på 5-punktsselen og sikring af barnet	95
4.3	Justering af højden på skulderselerne	96
4.4	Åbning/Lukning af beskyttelsesbøjlen	96
5.	Anvendelse med bærestol	97
5.1	Montering af rejsesystem-adaptore på stellet	97
5.2	Montering af bærestol-adaptore	97
5.3	Montering og aftagning af KIDDY bærestol	98
5.4	Aftagning af bærestol-adaptore	99
5.5	Aftagning af rejsesystem-adaptore	99
6.	Aftagning og påsætning af betrækket	99
6.1	Aftagning og montering af selesystemet	99
6.2	Aftagning og påsætning af betrækket	100
7.	Rengøring og vedligeholdelse	100
7.1	Rengøring og vedligeholdelse af stellet	100
7.2	Generel vedligeholdelse af betrækket	101
8.	Garanti	102

Brugsanvisning „Evocity 1“

VIGTIGT

gem brugsanvisningen til senere brug.

Tak fordi du har valgt Evocity 1 som din foretrukne klapvogn.

Evocity 1 er det seneste innovative produkt i vores klapvognslinje. Denne klapvogn er et førsteklasses produkt, som garanterer en lang brugstid, hvis det bruges korrekt.

Din Evocity 1 er testet og godkendt i henhold til EN 1888.

Denne barnevogn er beregnet til børn fra fødslen og op til 15 kg (ca. 3 år). Hvis du bruger klapvognen med en bærestol, kan den bruges til babyer fra fødslen op til 13 kg.

1. Generelle sikkerhedsanvisninger

ADVARSEL

Læs venligst denne brugsanvisning nøje igennem inden ibrugtagning, og gem den til fremtidig brug. Du kan sætte dit barns sikkerhed på spil, hvis du ikke følger anvisningerne.

ADVARSEL

Det kan være farligt at efterlade dit barn uden opsyn i klapvognen.

ADVARSEL

Sørg for, at alle låsemekanismer er aktiverede inden ibrugtagning.

 **ADVARSEL**

Sædet er ikke egnet til børn under 6 måneder.

 **ADVARSEL**

Overbelast ikke kurven, solskærmens lomme eller kopholderen. Maksimum vægt for kurven er 5 kg, solskærmens lomme 0,2 kg og kopholderen 0,5 kg. Overbelastning kan forårsage instabilitet af klapvognen!

 **ADVARSEL**

Brug ikke klapvognen med flere end ét barn ad gangen.

 **ADVARSEL**

Der må kun anvendes reservedele og tilbehør, som er godkendt af fabrikanten.

 **ADVARSEL**

Brug en sele, så snart dit barn kan sidde selv.

 **ADVARSEL**

Brug altid skridtselen sammen med hofteselen.

 **ADVARSEL**

Kontroller, at barnevognskassen, sædet eller autostolen er spændt rigtigt fast inden ibrugtagning.

 **ADVARSEL**

Dette produkt er ikke egnet til at løbe eller skøjte med.

 **ADVARSEL**

Undgå alvorlige kvæstelser, hvor barnet falder eller glider ud.
Brug altid sele.

 **ADVARSEL**

Brug altid parkeringsbremsen, når klapvognen ikke bevæges, specielt når du placerer dit barn (eller bærestolen) i (på) klapvognen.

 **ADVARSEL**

Kontroller selerne, spænderne, trykknapperne, skruerne eller andre bevægelige dele med jævne mellemrum.

 **ADVARSEL**

Må kun samles af en voksen. Hold små børn væk, når du samler klapvognen.

 **ADVARSEL**

Brug kun tilbehør og reservedele, som er godkendt af KIDDY.

 **ADVARSEL**

Lad ikke dit barn lege med vognen.

 **ADVARSEL**

Brug aldrig klapvognen på trapper eller rulletrapper.

ADVARSEL

For at undgå at barnet kommer til skade, må der ikke være et barn omkring vognen, når du klapper den sammen eller folder den ud. Sørg også for, at du ikke klemmer fingrene i de bevægelige dele.

ADVARSEL

Enhver ekstra last på styr og/eller ryglæn og/eller sider kan påvirke vognens stabilitet.

2. Udpakning

Fjern beskyttelsesmaterialer og plastikposer, og smid dem væk, inden du begynder at samle vognen.

Opbevar emballagen utilgængeligt for børn. Kvælningsfare.

Må kun samles af en voksen.

Hold små børn på afstand, når du samler vognen.

3. Justeringer

3.1 Udfoldning af stellet

Åbn låsehaspen på siden af stellet (fig. 1).

Åbn stellet ved at holde i håndtaget og løfte det opad (fig. 2). Træd på pedalen indtil stellet klikker på plads (fig. 3).

ADVARSEL

Sørg for, at låsemekanismerne er aktiverede inden ibrugtagning!

3.2 Sammenklapning af stellet

Tryk pedalen opad (fig. 4; nr. 1) og træng på pedalen (fig. 4; nr. 2) på højre side af stellet.

Træk derefter håndtaget fremad (fig. 5; nr. 3) indtil låsehaspen er lukket.

ADVARSEL

Sørg for, at du ikke klemmer fingrene i de bevægelige dele.

3.3 Påsætning/aftagning af solskærm

Tryk solskærmens clips ind i øverste eller nederste holder ved rammen (fig. 6, nr. 1). Luk derefter låsemekanismen (fig. 6; nr. 2) og luk velcrobåndene (fig. 6; nr. 3+4). Gør det samme på den modsatte side.

Hvis du ønsker at fjerne solskærmen, skal du gå frem i omvendt rækkefølge.

3.4 Justering af solskærm

Skub hængslerne på venstre og højre side nedad for at lukke og fastgøre solskærmen (fig. 7; nr. 1).

Træk begge hængsler opad for at åbne solskærmen (fig. 7; nr. 2).

3.5 Aftagning/påsætning af forhjul

For at fjerne forhjulene skal du trykke på knappen (fig. 8; nr. 1) på undersiden af hjulene og samtidigt tage hjulene af (fig. 8; nr. 2).

For at påsætte hjulene skal du sætte dem på hjulholderen, indtil de klikker sikkert på plads.

3.6 Fastgøring af de drejelige forhjul

Tryk derefter låseknapperne (fig. 9; nr. 1) til venstre og højre for hjulene indad.

ADVARSEL

Sørg for, at begge låsemekanismer er aktiverede inden ibrugtagning!

For at udløse drejespærringen af hjulene skal begge spærreknapper trykkes ud (fig. 9 nr. 2).

3.7 Adjustment of the parking brake

For at bruge parkeringsbremsen skal du trykke pedalerne på begge sider nedad (fig. 10; „STOP“).

ADVARSEL

Efterlad ikke klapvognen, hvis du ikke har sikret dig, at begge låsemekanismer for parkeringsbremsen er aktiveret.

For at løsne parkeringsbremsen skal du trykke pedalerne på begge sider opad (fig. 10; „GO“).

3.8 Justering af tilbagelænet/lodret position

For at ændre positionen for ryglænet, skal du trække justeringsknappen opad (fig. 11; nr. 1), og derefter ændre positionen (fig. 11; nr. 2). Løsn knappen (fig 11; nr. 3) og sæt ryglænet i én af de 4 mulige positioner (fig. 11; a-b-c-d). Til nyfødte anvendes den nederste stilling (d).

3.9 Justering af fodstøtten

Træk knapperne på venstre og højre side af fodstøtten fremad (fig. 12; nr. 1) og drej fodstøtten i den ønskede position (fig. 12; nr. 2).



ADVARSEL

Sørg for, at begge knapper er låst fast efter justeringen.

4. Sikring af barnet med 5-punktssele



ADVARSEL

Undgå alvorlige kvæstelser ved at barnet falder eller glider ud af klapvognen. Brug altid 5-punktsselesystemet på den beskrevne måde, når du bruger din Evocity 1 med sædeenheden.

4.1 Åbning af 5-punktssele

Tryk på knappen i midten af spændet (fig. 13; nr. 1) hvorved spændetungerne kommer ud (fig. 13; nr. 2).

4.2 Justering af bredden på 5-punktssele og sikring af barnet

Placér dit barn i sædeenheden, sæt skulderselen over barnets skulder og spændet imellem benene. Skub spændetungerne ind i spændet og kontroller, at det er lukket.

Selesystemet kan justeres ved at skyde spænderne i den ønskede retning (fig. 14).

ADVARSEL

Selesystemet er justeret korrekt, når selerne ligger tæt ind mod barnets krop.

4.3 Justering af højden på skulderselerne

Skub plastikklemmen på bagsiden af ryglænet igennem hullet til forsiden (fig. 15; nr. 1).

Gør det samme på den anden side.

Indsæt nu plastikklemmen i hullet for den ønskede højde (fig. 15; nr. 2).

Ved sikring af børn fra 0-6 måneder med selesystemet skal de to skulderseler først trækkes igennem de to nederste løkker (fig. 16), og ryglænet skal indstilles i nederste position (fig. 11, d).

ADVARSEL

Plastikklemmen skal ligge fladt på bagsiden af ryglænet.

ADVARSEL

Sørg for, at begge skulderseler er fastgjort i samme højde.

4.4 Åbning/Lukning af beskyttelsesbøjlen

For at åbne beskyttelsesbøjlen, skal du trykke på frigørelsesknappen (fig. 27; nr. 1) og åbne beskyttelsesbøjlen (fig. 27; nr. 2).

For at lukke beskyttelsesbøjlen, skal du skubbe frigørelsesknappen ind i føringen på stedet.

ADVARSEL

Sørg for, at beskyttelsesbøjlen altid er lukket korrekt, når sædeenheden er i brug. Brug aldrig sædeenheden uden beskyttelsesbøjle.

5. Anvendelse med bærestol

ADAPTER COMPATIBLE

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Montering af rejsesystem-adaptore på stellet

ADVARSEL

Udfold klapvognen, som beskrevet i afsnit 3.1 og aktivér parkeringsbremsen.

Skyd adapteren fra indersiden af metalprofilen over sædet (fig. 17; nr. 1).

Sæt rejsesystem-adapteren imellem de to positionsmærker på undersiden af røret (fig. 17; nr. 2).

Fastgør nu rejsesystem-adapteren ved at lukke fligen (fig. 18).

Gør det samme på den anden side.

ADVARSEL

Sørg for, at begge låsemekanismer er aktiverede inden ibrugtagning!

5.2 Montering af bærestol-adaptore

Indsæt begge adaptore i kanalerne på rejsesystem-adaptorene (fig. 19).

 **ADVARSEL**

Sørg for, at begge låsemekanismer er aktiverede inden ibrugtagning!

5.3 Montering og aftagning af KIDDY bærestol

 **ADVARSEL**

Sørg for, at dit barn er sikret i bærestolen, som beskrevet i dens brugsanvisning.

Påsæt bærestolen imod kørselsretningen på adapterne (fig. 20). Vær opmærksom på, at autostolen er klikket ordentligt fast i begge adaptere. Tryk desuden begge sider af stolens kant (fig. 20; nr. 1) yderligere nedad.

Forsøg derefter kort at trække autostolen opad (fig. 20; nr. 2) for at sikre, at begge sider er klikket ordentligt fast i adapterne.

Tryk og hold begge knapper på håndtaget af bærestolen nede (fig. 21; nr. 1). Drej håndtaget fremad, indtil knapperne klikker på plads (fig. 21; nr. 2).

 **ADVARSEL**

Sørg for, at adapterne og bærestolen er låst fast, inden brug!

For at fjerne KIDDY bærestolen skal du trykke på begge knapper på håndtaget og dreje håndtaget til bærepositionen.

 **ADVARSEL**

Sørg for, at begge knapper på håndtaget er trykket ned.

Nu kan autostolen tages af understellet, ved at trykke åbningsknapperne på

begge sider af stolens kant ned samtidig.

5.4 Aftagning af bærestol-adaptore

Tryk og hold knappen på rejsesystem-adapteren nede (fig. 22; nr. 1) og træk bærestol-adapteren ud (fig. 22; nr. 2).

Fjern den anden bærestol-adapter på samme måde.

5.5 Aftagning af rejsesystem-adaptore

Tryk knappen på rejsesystem-adapteren opad (fig. 23; nr. 1) og åbn fligen (fig. 23, nr. 2). Fjerne derefter rejsesystem-adapteren fra stellet (fig. 23; nr. 3).

Fjern den anden adapter på samme måde.

Autostole, der bruges på en klapvogn, kan ikke erstatte hverken vugge eller bar-neseng. Hvis dit barn har brug for at sove, bør det derfor lægges i en egnet bar-nevognsindsats, vugge eller seng.

6. Aftagning og påsætning af betrækket

6.1 Aftagning og montering af selesystemet

Skub plastikklemmerne på enden af 5-punktsselen fra bagsiden igennem hullet til forsiden (fig. 24).

Fastgør selesystemet ved at skubbe klemmerne igennem hullerne og sørg for, at de ligger fladt på bagsiden af ryglænet og sædet.



ADVARSEL

Brug aldrig klapvognen uden selesystemet.

ADVARSEL

Sørg for, at selerne ikke er snoede og at de er placeret i de korrekte huller.

6.2 Aftagning og påsætning af betrækket

Fjern solskærmen, som beskrevet i afsnit 3.3.

Fjern selesystemet, som beskrevet i afsnit 6.1.

Ved afmontering af betrækket åbnes de 5 trykknapper på siden af stolen og ryglænet (fig. 25; nr. 1-5). Åbn derefter også trykknapperne på den anden side. Åbn derefter de 2 forbindelsesseler under stolen (fig. 25; nr. 6-7).

Nu kan du trække betrækket af fra den øvre del af ryglænet (fig. 26) og fra fodstøtten.

Følg trinene i omvendt rækkefølge for at påsætte betrækket!

ADVARSEL

Glem ikke at indsætte selesystemet (se afsnit 6.1).

7. Rengøring og vedligeholdelse

7.1 Rengøring og vedligeholdelse af stellet

Kontrollér stellet med jævne mellemrum for løse skruer, trykknapper eller beskadigede dele. Kontrollér betrækket og selerne for åbne søm eller andre fejl.

Brug ikke klapvognen, hvis du opdager en fejl. Defekte dele skal udskiftes eller

repareres, inden næste ibrugtagning. Hvis hjulene knirker, skal du spraye noget silikonesmøremiddel på akslerne. Tør overflødig smøremiddel af.

Stellet kan rengøres med en fugtig klud med mildt rengøringsmiddel. Brug aldrig kaustiske rengøringsmidler (dvs. opløsningsmidler, stærke rengøringsmidler).

7.2 Generel vedligeholdelse af betrækket

Alle vores betræk overholder de højeste standarder vedrørende farvefasthed overfor UV-stråling. På trods af dette blegner alle stoffer, når de udsættes for UV-stråling. Dette skyldes ikke fejl på stoffet, men almindeligt slid, som ikke dækkes af garantien.

Når betrækket (eller stellet) er vådt, skal du lade det tørre i udfoldet tilstand ved stuetemperatur, inden klapvognen sættes til opbevaring eller anvendes.

Sædebetrækket og selepuderne kan vaskes i en vaskemaskine med mildt rengøringsmiddel ved skånvask. Betrækket må ikke bleges, centrifugeres eller tørres i en tørretumbler. Betrækket må ikke centrifugeres, men skal hænges op i våd tilstand. Betrækket må ikke stryges.



Solskærmen må kun vaskes i hånden. Brug et mildt rengøringsmiddel og skyl med rigeligt varmt vand. Betrækket må ikke centrifugeres, men skal hænges op i våd tilstand.



8. Garanti

Vi yder 2-års garanti for fremstillings- eller materialefejl. Garantiperioden begynder med købsdatoen.

Der kræves en købskvittering ved garantikrav.

Garantien er begrænset til produkter, som er anvendt korrekt og som tilbagesendes i en ren og god tilstand.

Garantien dækker ikke:

- Almindeligt slid og skader opstået pga. overbelastning under brugen (dvs. hjul).
- Skade opstået pga. ukorrekt eller forkert brug.
- Skader og rust forårsaget af vejsalt.

Betræk: Alle vores betræk overholder de højeste standarder vedrørende farvefasthed overfor UV-stråling. På trods af dette blegner alle materialer, når de udsættes for UV-stråling. Dette anses som almindeligt slid og ikke som en materialefejl. Der gives ingen garanti i dette tilfælde.

Kontakt din forhandler med det samme i tilfælde af garantikrav.

KIDDY-teamet ønsker dig og dit barn en god og sikker tur hver gang.

1.	Consejos generales de seguridad	105
2.	Desembalaje	108
3.	Ajustes	109
3.1	Desplegado del chasis	109
3.2	Plegado del chasis	109
3.3	Colocación / Retiro de la capota para el sol	109
3.4	Ajuste de la capota	110
3.5	Retiro / colocación de las ruedas delanteras	110
3.6	Fijación de las ruedas delanteras giratorias	110
3.7	Ajuste del freno de estacionamiento	110
3.8	Ajuste de la posición reclinada / vertical	111
3.9	Ajuste del reposapiés	111
4.	Sujeción del niño con el sistema de cinturón de 5 puntos	111
4.1	Apertura del sistema de cinturón de 5 puntos	112
4.2	Ajuste del ancho del sistema de cinturón de 5 puntos y sujeción del niño ..	112
4.3	Ajuste de la altura de los cinturones de hombro	112
4.4	Apertura / cierre de la barra de seguridad	113
5.	Utilización con portabebés	114
5.1	Montaje de los adaptadores del sistema de viaje en el chasis	114
5.2	Montaje de los adaptadores del portabebés	114
5.3	Montaje y desmontaje de un portabebés KIDDY	115
5.4	Eliminación de los adaptadores del portabebés	116
5.5	Eliminación de los adaptadores del sistema de viaje	116
6.	Desmontaje y montaje de la funda	117
6.1	Desmontaje y montaje del sistema de correa	117
6.2	Desmontaje y montaje de la funda	117
7.	Cuidado y mantenimiento	118
7.1	Cuidado y mantenimiento del chasis	118
7.2	Cuidado de la tela, en general	118
8.	Garantía	119

Manual de uso de „Evocity 1”

IMPORTANTE

Conservar las instrucciones para ulteriores consultas.

Nos complace que haya elegido Evocity 1 como su cochecito preferido.

Evocity 1 es el último producto innovador en nuestra línea de cochecitos. Este cochecito es un producto de primera clase que garantiza una vida útil a largo plazo, si se usa correctamente.

Su Evocity 1 está probado y homologado conforme a EN 1888.

Este coche de niño está destinado para niños desde su nacimiento hasta que alcanzan los 15 kg (aprox. 3 años). Si utiliza el cochecito con un portabebés, se lo puede usar para bebés desde el nacimiento hasta los 13 kg.

1. Consejos generales de seguridad

ADVERTENCIA

Lea atentamente estas instrucciones antes de su uso y con-sérvelas para referencia futura. La seguridad del niño puede verse afectada si usted no sigue estas instrucciones.

ADVERTENCIA

Puede ser peligroso dejar al niño solo.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que todos los dispositivos de bloqueo estén accionados antes de su uso.

 **ADVERTENCIA**

Esta unidad de asiento no es apta para niños menores de 6 meses.

 **ADVERTENCIA**

No sobrecargue la cesta, la bolsa de la capota y el portavasos. El peso máximo en la cesta es de 5 kg, en la bolsa de la capota 0,2 kg y en el posavasos 0,5 kg. ¡Cualquier exceso de carga puede provocar una inestabilidad peligrosa en el cochecito!

 **ADVERTENCIA**

No use el cochecito con más de un niño por vez.

 **ADVERTENCIA**

Sólo se pueden utilizar piezas de reposición y accesorios aprobados por el fabricante.

 **ADVERTENCIA**

Utilice un cinturón de seguridad si su hijo ya puede incorporarse por sí mismo.

 **ADVERTENCIA**

Siempre use la correa de la entrepierna en combinación con el cinturón pélvico.

 **ADVERTENCIA**

Se debe comprobar que esté correctamente encajado el suplemento para coche de niño, la unidad de asiento o el asiento de niño para coche.

 **ADVERTENCIA**

Este producto no es adecuado para correr o patinar.

 **ADVERTENCIA**

Evite que su hijo sufra heridas graves por caer o resbalarse. Utilice siempre el sistema de respaldo.

 **ADVERTENCIA**

Coloque siempre el freno de estacionamiento cuando el cochecito no se mueva, sobre todo cuando coloque a su hijo (o el portabebés) en el cochecito.

 **ADVERTENCIA**

Revise periódicamente si los cinturones, la hebilla y los remaches, tornillos o piezas se aflojan.

 **ADVERTENCIA**

El montaje debe ser realizado por un adulto. Mantenga a los niños pequeños fuera del alcance mientras realice el montaje del cochecito.

 **ADVERTENCIA**

Utilice únicamente accesorios y piezas de reposición aprobadas por KIDDY.

 **ADVERTENCIA**

No deje que su hijo juegue con el coche de niño.

ADVERTENCIA

Nunca use el cochecito en escaleras o escaleras mecánicas.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que su hijo esté suficientemente alejado al plegar y desplegar el coche de niño para que no sufra heridas. También tenga cuidado en no atrapar las extremidades en las partes móviles.

ADVERTENCIA

Todas las cargas adicionales sujetadas a la barra y/o al respaldo y/o en los laterales del coche de niño pueden perjudicar la estabilidad del mismo.

2. Desembalaje

Retire y elimine todas las láminas protectoras y embalajes de plástico antes de iniciar el montaje del coche de niño.

Para evitar un posible riesgo de asfixia, guarde el material de embalaje fuera del alcance de los niños.

El coche de niño debe ser montado por un adulto.

Manténgase alejado de los niños pequeños mientras monta el coche de niño.

3. Ajustes

3.1 Despliegue del chasis

Abra el gancho de bloqueo al costado del chasis (fig. 1).

Abra el chasis sujetando la empuñadura y levantándolo hacia arriba (fig. 2). Pise sobre el pedal hasta que el chasis encaje en la posición (fig. 3).



ADVERTENCIA

¡Asegúrese de que los dispositivos de bloqueo del chasis estén instalados antes de su uso!

3.2 Plegado del chasis

Presione el pedal hacia arriba (fig. 4; n.º 1) y pise la palanca de plegado (fig. 4; no. 2) del lado derecho del chasis.

A continuación, empuje la empuñadura hacia adelante (fig. 5; no. 3) hasta que el gancho de bloqueo quede cerrado.



ADVERTENCIA

Tenga cuidado de no atrapar las extremidades en las partes móviles.

3.3 Instalación / retiro de la capota

Presione el clip de la capota solar e introdúzcala en el alojamiento superior o inferior del bastidor (fig. 6; n.º 1). A continuación cierre los cierres de presión (fig. 6; no. 2) y los cierres de velcro (fig. 6; no. 3+4). Haga lo mismo también en el lado opuesto.

Si desea retirar la capota, proceda como se describe anteriormente, de manera

inversa.

3.4 Ajuste de la capota

Empuje las bisagras hacia abajo en los lados izquierdo y derecho para cerrar y fijar la capota (fig. 7; no. 1).

Para abrir la capota tire de ambas bisagras hacia arriba (fig. 7; no. 2).

3.5 Retiro / colocación de las ruedas delanteras

Para quitar las ruedas delanteras pulse el botón (fig. 8; no 1) en el lado inferior de las ruedas y jale simultáneamente de las ruedas hacia afuera (fig. 8; no. 2).

Para montar las ruedas, ajústelas al soporte de la rueda delantera hasta que encajen firmemente en su sitio.

3.6 Fijación de las ruedas giratorias delanteras

A continuación, presione hacia adentro los botones de fijación (fig. 9; no. 1) que hay a derecha e izquierda de las unidades de rueda.

ADVERTENCIA

¡Asegúrese de que ambos dispositivos de bloqueo estén instalados antes de su uso!

Para soltar los bloqueos de giro de las ruedas, presionar hacia afuera los dos botones de bloqueo (fig. 9; n.º 2)

3.7 Ajuste del freno de estacionamiento

Para ajustar el freno de estacionamiento empuje las palancas de freno en ambos lados hacia abajo (fig. 10, „PARADA“).

ADVERTENCIA

No deje el cochecito libre, si no está seguro de que estén colocados ambos dispositivos de bloqueo del freno de estacionamiento.

Para liberar el freno, empuje las palancas de freno hacia arriba (fig. 10; „AVANCE“).

3.8 Ajuste de la posición reclinada / vertical

Para cambiar la posición de descanso, tire el botón de ajuste hacia arriba (fig. 11; no. 1). A continuación, cambie la posición del respaldo (fig. 11; no. 2). Luego libere el botón (fig. 11; no. 3) de modo que el respaldo quede fijo en una de las 4 posiciones posibles (fig. 11; a-b-c-d). Para los recién nacidos está prevista la posición más baja (d).

3.9 Ajuste del reposapiés

Tire hacia adelante los botones del lado izquierdo y derecho del reposapiés (fig. 12; no. 1) y gire el reposapiés a la posición deseada (fig. 12; no. 2).

ADVERTENCIA

Después del ajuste asegúrese de que ambos botones queden trabados.

4. Aseguramiento del niño con el sistema de cinturón de 5 puntos

ADVERTENCIA

Evite daños serios provocados por caídas o resbalones. Siempre use el sistema de cinturón de 5 puntos en la forma descrita al usar su Evocity 1 con unidad de asiento.

4.1 Apertura del sistema de cinturón de 5 puntos

Presione el botón en el centro de la hebilla (fig. 13; no. 1) y las lengüetas de la hebilla saldrán hacia afuera (fig. 13; no. 2).

4.2 Ajuste del ancho del sistema de cinturón de 5 puntos y sujeción del niño

Coloque al niño en la unidad de asiento, coloque los cinturones de los hombros por encima del hombro del niño y la hebilla entre las piernas. Introduzca las lengüetas de la hebilla en la hebilla y verifique que esté cerrado.

El sistema de cinturón se puede ajustar deslizando los 5 ajustadores de cinturón en la dirección deseada (fig. 14).

ADVERTENCIA

El sistema de cinturón se ajusta correctamente cuando los cinturones reposan firmemente sobre el cuerpo del niño.

4.3 Ajuste de altura de los cinturones de hombro

Introduzca el clip plástico en la parte posterior del respaldo a través del agujero hacia la parte delantera (fig. 15; no. 1).

Haga lo mismo en el segundo lado.

Ahora inserte el clip plástico en el orificio a la altura requerida (fig. 15; no. 2).

Para asegurar a niños de 0-6 meses con el sistema de tirantes, pase previamente los dos tirantes por los dos pasadores inferiores (fig. 16) y desplace el respaldo a la posición más baja (fig. 11; d)

ADVERTENCIA

El clip plástico debe quedar plano en la parte posterior del respaldo.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que ambos cinturones de hombro estén ajustados a la misma altura.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que ambos cinturones de hombro estén ajustados a la misma altura.

4.4 Apertura / cierre de la barra de seguridad

Para abrir la barra de seguridad, presione el botón de liberación (fig. 27; no. 1) y abra la barra de seguridad (fig. 27; no. 2).

Para cerrar la barra de seguridad, presione el botón de liberación en la guía del chasis.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que la barra de seguridad siempre se encuentre correctamente cerrada cuando la unidad de asiento está en uso. Nunca utilice la unidad de asiento sin la barra de seguridad

5. Utilización con portabebés

ADAPTER COMPATIBLE

KIDDY	MaxiCosi	Cybex	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Montaje de los adaptadores del sistema de viaje en el chasis

ADVERTENCIA

Despliegue el cochecito como se describe en la sección 3.1 y coloque el freno de estacionamiento.

Deslice el adaptador desde el interior en el perfil de metal encima del asiento (fig. 17; no. 1). Coloque el adaptador del sistema de viaje entre los dos localizadores de posición en el lado inferior del tubo (fig. 17; no. 2).

Ahora fije el adaptador del sistema de viaje cerrando la solapa (fig. 18).

Haga lo mismo en el segundo lado.

ADVERTENCIA

¡Asegúrese de que ambos dispositivos de bloqueo estén colocados antes de su uso!

5.2 Montaje de los adaptadores del portabebés

Inserte ambos adaptadores en los canales, en los adaptadores del sistema de viaje (fig. 19).

ADVERTENCIA

¡Asegúrese de que ambos dispositivos de bloqueo estén instalados antes de su uso!

5.3 Montaje y desmontaje del portabebés KIDDY

ADVERTENCIA

Asegúrese de que su hijo está sujeto en el portabebés, como se describe en el manual de uso.

Coloque el portabebés en sentido contrario a la dirección de marcha, en los adaptadores (fig. 20).

Preste atención para que el asiento encaje de forma audible en los dos adaptadores. Para ello, presione adicionalmente hacia abajo en el borde del asiento (fig. 20; no. 1) a ambos lados.

A continuación, tire del asiento para bebé un poco hacia arriba (fig. 20; no. 2) para comprobar si ambos lados están bien encajados en los adaptadores.

Mantenga pulsados ambos botones en la empuñadura del portabebés (fig. 21; no. 1). Gire la empuñadura en dirección frontal, hasta que los botones de la misma encajen en su sitio (fig. 21; no. 2).

ADVERTENCIA

¡Asegúrese antes de que los adaptadores y el portabebés se encuentren trabados!

Para retirar el portabebés KIDDY pulse ambos botones de la empuñadura y gire la misma a la posición de transporte.

ADVERTENCIA

Asegúrese de que ambos botones de la empuñadura se encuentren trabados.

Entonces ya puede retirar del chasis el asiento para bebé manteniendo presionados simultáneamente los botones de desbloqueo a ambos lados del borde del asiento.

5.4 Extracción de los adaptadores del portabebés

Mantenga pulsado el botón de remoción en el adaptador del sistema de viaje (fig. 22; no. 1) y tire el adaptador del portabebés hacia afuera (fig. 22; no. 2).

Retire del mismo modo el segundo adaptador del portabebés.

5.5 Extracción de los adaptadores del sistema de viaje

Presione el botón de apertura del adaptador del sistema de viaje hacia arriba (fig. 23; no. 1) y abra la solapa (fig. 23; no. 2). Retire luego el adaptador del sistema de viaje del chasis (figura 23; no. 3).

Elimine el segundo adaptador de la misma manera.

Los asientos de niño para coche usados en un coche de niño no suponen un sustituto adecuado de una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, para ello hay que colocarlo en un suplemento para coche de niño, una cuna o una cama adecuada.

6. Retiro y colocación de la funda

6.1 Desmontaje y montaje del sistema de cinturón

Introduzca los clips plásticos en el extremo de los 5 cinturones desde atrás, pasando a través de los orificios hacia la parte delantera (fig. 24).

Monte el sistema de cinturón introduciendo los clips a través de los orificios y asegurándose de que queden planos en la parte posterior del respaldo y del asiento.



ADVERTENCIA

Nunca use el cochecito sin el sistema de cinturón.



ADVERTENCIA

Asegúrese de que los cinturones no estén doblados y que se encuentren colocados en los orificios correctos.

6.2 Retiro y colocación de la funda

Retire la capota como se describe en la sección 3.3.

Retire el sistema de cinturón como se describe en la sección 6.1.

Para retirar la funda, abra los 5 botones automáticos que hay en el lateral del asiento y en el respaldo (fig. 25; no. 1-5). A continuación, abra también los botones automáticos del otro lado.

Abra entonces las 2 correas de conexión que hay debajo del asiento (fig. 25; no. 6-7).

Tire ahora de la funda desde la parte superior del respaldo (fig. 26) y del repospiés. ¡Para volver a colocar la funda, siga los mismos pasos que para retirarla, pero en

sentido inverso!

ADVERTENCIA

No olvide montar el sistema de cinturón (véase sección 6.1).

7. Cuidado y mantenimiento

7.1 Cuidado y mantenimiento del chasis

Revise periódicamente el chasis en busca de tornillos o remaches flojos, o piezas gastadas o defectuosas. Compruebe que la funda de tela y las correas no tengan costuras abiertas u otros defectos.

No utilice el cochecito si advierte algún defecto. Las piezas defectuosas se deben reemplazar o reparar antes del próximo uso. Si chirria una rueda, rocíe un poco de lubricante de silicona líquida en los ejes. Limpie con un trapo el excedente de lubricante.

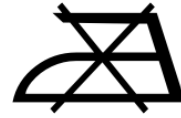
Se puede limpiar el chasis con un limpiador suave o con un paño húmedo. Nunca utilice agentes limpiadores cáusticos (por ej. solventes, detergentes fuertes).

7.2 Cuidado del tejido en general

Todos nuestros tejidos cumplen con los estándares más altos con respecto a la resistencia del color a los rayos UV. Sin embargo, todo tejido se decolora si se expone a los rayos UV. Esto no se debe a un defecto del tejido sino al uso y desgaste normal, que no están cubiertos por la garantía.

Cuando la funda (o el chasis) están húmedos, deje secar desplegado a temperatura ambiente antes de guardar o usar.

La funda del asiento y los protectores de los cinturones se pueden lavar a máquina con detergente suave en el ciclo para ropa delicada. No blanquee, retuerza ni seque la funda en secadora. No centrifugue, tienda la funda húmeda. No utilice plancha caliente para ninguna parte de la funda.



La capota sólo es lavable a mano. Use un detergente suave y enjuague con abundante agua tibia. No centrifugue, tienda la funda húmeda.



8. Garantía

Ofrecemos una garantía de 2 años para los defectos de fabricación o de material. El período de la garantía comienza a partir de la fecha de compra.

Para toda reclamación se requiere un recibo.

La garantía se limita a los productos que han sido manejados de manera adecuada y se devuelven limpios y en buen estado.

La garantía no se extiende a:

- Desgaste normal y daños debidos a exceso de carga durante su uso (por ej., ruedas).
- Daño generado por uso inadecuado o incorrecto.
- Daños y óxido generados por sal de camino.

Tejidos: Todos nuestros tejidos cumplen con los estándares más altos con respecto a la resistencia del color frente a los rayos UV. Sin embargo, todos los materiales se decoloran cuando se exponen a los rayos UV. Esto será considerado como uso y desgaste normal y no como defecto de material. No podemos asumir garantía alguna en este caso.

Sírvase contactar de inmediato a su distribuidor especializado en el caso de reclamación de garantía.

El equipo KIDDY le desea un viaje bueno y seguro a usted y a su niño en todo momento.

1.	Ogólne wskazówki bezpieczeństwa	121
2.	Rozpakowywanie	125
3.	Regulacja ustawień	125
3.1	Rozkładanie podwozia	125
3.2	Składanie podwozia	125
3.3	Montaż / demontaż daszka przeciwsłonecznego	126
3.4	Regulacja daszka przeciwsłonecznego	126
3.5	Mocowanie / zdejmowanie przednich kół	126
3.6	Mocowanie obrotowych kół przednich	126
3.7	Regulacja hamulca postojowego	127
3.8	Regulacja pozycji opuszczonej / podniesionej	127
3.9	Regulacja podnóżka	127
4.	Zabezpieczanie dziecka 5-punktowym systemem pasów	128
4.1	Otwieranie 5-punktowego systemu pasów	128
4.2	Regulacja 5-punktowego systemu pasów i zabezpieczenie dziecka ...	128
4.3	Regulacja wysokości pasów naramiennych	129
4.4	Otwieranie / zamykanie pałąka bezpieczeństwa	129
5.	Korzystanie z nosidełka dla niemowląt	130
5.1	Mocowanie adapterów wózka na podwoziu	130
5.2	Mocowanie adapterów nosidełka dla niemowląt	130
5.3	Mocowanie i zdejmowanie nosidełka dla niemowląt KIDDY	131
5.4	Zdejmowanie adapterów nosidełka dla niemowląt	132
5.5	Zdejmowanie adapterów wózka	132
6.	Zdejmowanie i mocowanie osłony	132
6.1	Zdejmowanie i mocowanie systemu pasów	132
6.2	Zdejmowanie i mocowanie osłony	133
7.	Pielęgnacja i konserwacja	133
7.1	Pielęgnacja i konserwacja podwozia	133
7.2	Ogólne zasady pielęgnacji pokrycia	134
8.	Gwarancja	135

Instrukcja obsługi „Evocity 1”

WAŻNE

Instrukcję należy zachować do wglądu w przyszłości.

Jest nam niezmiernie miło, że zdecydowali się Państwo na zakup wózka Evocity 1 i dziękujemy za powierzone nam zaufanie.

The Evocity 1 to najnowszy produkt z naszej innowacyjnej linii wózków dziecięcych. Wózek ten to produkt najwyższej jakości, który jeżeli jest oczywiście użytkowany zgodnie z zaleceniami, charakteryzuje się długą żywotnością.

Wybrany przez Państwa wózek Evocity 1 został przetestowany i dopuszczony do użytku w oparciu o normę EN 1888.

Niniejszy wózek jest przeznaczony dla dzieci od chwili urodzenia do osiągnięcia przez nie wagi 15 kg (ok. 3 lata). Jeżeli korzystają Państwo z wózka w połączeniu z nosidełkiem dla niemowląt, wózek może być używany do przewożenia dzieci od chwili narodzenia do 13 kg.

1. Ogólne wskazówki bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

Prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszymi instrukcjami i zachowanie ich jako źródła referencji w przyszłości. Nieprzestrzeganie tych instrukcji może stanowić zagrożenie dla bezpieczeństwa dziecka.

OSTRZEŻENIE

Nie wolno pozostawiać dziecka w wózku bez opieki.

OSTRZEŻENIE

Upewnij się, że wszystkie zabezpieczenia są aktywowane przed użyciem wózka.

OSTRZEŻENIE

Siedzisko spacerowe nie jest przeznaczone dla dzieci, które nie ukończyły 6 miesięcy życia.

OSTRZEŻENIE

Nie wolno przeciążać kosza, toreb ani siedziska czy też podstawki pod kubek. Maksymalne obciążenie kosza wynosi 5 kg, torby przy daszku przeciwsłonecznym 0,2 kg, a podstawki pod kubek 0,5 kg. Przeciążenie może spowodować niestabilność wózka, a tym samym zagrożenie dla dziecka!

OSTRZEŻENIE

Nie korzystać z wózka głębokiego dla więcej niż jednego dziecka w danym momencie.

OSTRZEŻENIE

Można stosować wyłącznie części zamienne i akcesoria zalecane przez producenta wózka.

OSTRZEŻENIE

Pasów należy używać, odkąd dziecko jest w stanie siedzieć samodzielnie.

 OSTRZEŻENIE

Zawsze korzystać z pasa na krocze w połączeniu z pasem bezpieczeństwa w talii.

 OSTRZEŻENIE

Przed użytkowaniem należy sprawdzić, czy stelaż wózka, siedzenie lub fotelik dziecięcy są prawidłowo zamocowane.

 OSTRZEŻENIE

Produkt ten nie jest przeznaczony do biegania ani jazdy na rolkach.

 OSTRZEŻENIE

Aby unikać poważnych urazów spowodowanych wypadnięciem lub wysunięciem, należy zawsze używać systemu pasów.

 OSTRZEŻENIE

Zawsze zaciągać hamulec postojowy, w trakcie postoju, szczególnie przy sadzaniu dziecka w wózku lub montażu nosidełka dla niemowląt.

 OSTRZEŻENIE

Raz na jakiś czas sprawdzać stan pasów i sprzączek oraz czy zawiasy, śruby lub inne części nie poluzowały się.

 OSTRZEŻENIE

Wymagany jest montaż przez osobę dorosłą. W trakcie

montażu wózka trzymać małe dzieci z dala.

OSTRZEŻENIE

Używać tylko akcesoria i części zamienne zatwierdzone przez firmę KIDDY.

OSTRZEŻENIE

Nie należy zezwalać dziecku na zabawę wózkiem.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie używać wózka na schodach lub schodach ruchomych.

OSTRZEŻENIE

Należy upewnić się, że dziecko podczas składania i rozkładania wózka znajduje się w odpowiedniej odległości, aby uniknąć obrażeń. Uważać, by nie zacisnąć ruchomych częściach.

OSTRZEŻENIE

Każde dodatkowe obciążenie znajdujące się na uchwycie, oparciu i/lub na bokach wózka mogą obniżyć stabilność wózka.

2. Rozpakowywanie

Przed rozpoczęciem montażu wózka, zdjąć i usunąć wszystkie folie zabezpieczające i opakowania z tworzyw sztucznych.

Aby uniknąć zagrożenia uduszeniem opakowania należy przechowywać je w odpowiedniej odległości od dzieci.

Wózek wymaga instalacji osoby dorosłej.

Podczas montażu małe dzieci powinny znajdować się w odpowiedniej odległości.

3. Regulacja ustawień

3.1 Rozkładanie podwozia

Otworzyć haczyk blokujący od strony podwozia (rys. 1).

Otworzyć podwozie przytrzymując ramę i podnosząc uchwyt do góry (rys. 2).

Nacisnąć na pedał, aż podwozie zablokuje się w swojej pozycji (rys. 3).

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem sprawdzić, czy blokady znajdują się w odpowiednim ustawieniu!

3.2 Składanie podwozia

Nacisnąć pedał do góry (rys. 4; nr 1) i nacisnąć na dźwignię składania (rys. 4; nr 2) po prawej stronie podwozia.

Następnie popchnąć uchwyt do przodu (rys. 5; nr 3) aż hak blokujący się zamknie.

OSTRZEŻENIE

Uważać, by nie zacisnąć w ruchomych częściach.

3.3 Montaż / demontaż daszka przeciwsłonecznego

Klips daszka przeciwsłonecznego wcisnąć w górne lub dolne mocowanie na ramie (rys. 6; nr 1). Następnie zapiąć zatrzaski (rys. 6; nr 2) i zapięcia na rzepy (rys. 6; nr 3+4). To samo zrobić po przeciwnej stronie.

W celu zdjęcia daszku, należy postępować zgodnie z powyższymi instrukcjami w odwrotnej kolejności.

3.4 Regulacja daszka przeciwsłonecznego

Wcisnąć zawiasy po lewej i prawej stronie w dół, aby zamknąć i ustawić daszek przeciwsłoneczny (rys. 7; nr 1).

Aby otworzyć daszek przeciwsłoneczny pociągnąć oba zawiasy do góry (rys. 7; nr 2).

3.5 Mocowanie / zdejmowanie przednich kół

Aby zdjąć przednie koła, nacisnąć przycisk (rys. 8; nr 1) na dolnej części kół i wyciągnąć jednocześnie koła (rys. 8; nr 2).

Aby zamontować ponownie koła, nałożyć je na uchwyt przedniego koła aż bezpiecznie zablokują się w prawidłowym miejscu.

3.6 Mocowanie obrotowych kół przednich

Następnie nacisnąć do dołu pokrętła (rys. 9; nr 1) znajdujące się po lewej i prawej stronie kół.

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem sprawdzić, czy blokady znajdują się w odpowiednim ustawieniu!

W celu wyłączenia blokad skrętu kół obydwaj pokręta blokujące należy nacisnąć do góry /rys. 9, nr 2)

3.7 Regulacja hamulca postojowego

Aby ustawić hamulec postojowy nacisnąć dźwignie hamulca po obu stronach do dołu (rys. 10; „STOP”).

OSTRZEŻENIE

Nie pozostawiać wózka, nie będąc pewnym że obie blokady hamulca postojowego są zaciągnięte.

Aby poluzować hamulec, pociągnąć dźwignie hamulca do góry (rys. 10; „GO”).

3.8 Regulacja pozycji opuszczonej / podniesionej

Aby zmienić pozycję opuszczoną, pociągnąć przycisk regulujący do góry (rys. 11; nr 1), następnie zmienić pozycję tylnego oparcia (rys. 11; nr 2). Wówczas poluzować przycisk (rys. 11; nr 3) tak, by tylne oparcie zostało zamocowane w jednej z 4 możliwych pozycji (rys. 11; a-b-c-d). Dla noworodków przeznaczona jest najniższe ustawienie (d).

3.9 Regulacja podnóżka

Pociągnąć przyciski po lewej i prawej stronie podnóżka do przodu (rys. 12; nr 1) i obrócić podnóżek do żądanej pozycji (rys. 12; nr 2).

OSTRZEŻENIE

Po dokonaniu regulacji upewnić się, że oba przyciski są zablokowane.

4. Zabezpieczanie dziecka 5-punktowym systemem pasów

OSTRZEŻENIE

Uważać na ryzyko poważnych obrażeń spowodowanych upadkiem lub zsunięciem. Zawsze korzystać z 5-punktowego systemu pasów zgodnie z zaleceniami, w trakcie korzystania z siedziska spacerowego z wózkiem Evocity 1.

4.1 Otwieranie 5-punktowego systemu pasów

Nacisnąć przycisk na środku sprzączki (rys. 13; nr 1), a końcówki sprzączki zostaną zwolnione (rys. 13; nr 2).

4.2 Regulacja szerokości 5-punktowego systemu pasów i zabezpieczenia dziecka

Umieścić dziecko w siedzisku, założyć pasy naramienne na ramiona dziecka i umieścić sprzączkę pomiędzy nóżkami. Wprowadzić końcówki sprzączki do sprzączki i sprawdzić czy jest zamknięta.

System pasów może być regulowany przez przesunięcie regulatora 5-punktowego systemu pasów w wybranym kierunku (rys. 14).

OSTRZEŻENIE

System pasów jest prawidłowo zapięty, gdy pasy ściśle przylegają do ciała dziecka.

4.3 Regulacja wysokości pasów naramiennych

Nacisnąć plastikowy zacisk z tyłu oparcia przez otwór do przodu (rys. 15; nr 1).

To samo zrobić po przeciwnej stronie.

Teraz wprowadzić plastikowy zacisk do otworu na wybranej wysokości (rys. 15; nr 2). Aby dzieci w wieku 0-6 miesięcy zabezpieczyć pasami bezpieczeństwa, obydwa pasy naramienne należy przeprowadzić z przodu przez obydwa uchwyty (rys. 16) i przesunąć oparcie do najniższej pozycji (rys. 11, d)

OSTRZEŻENIE

Plastikowy zacisk musi być ułożony płasko z tyłu oparcia.

OSTRZEŻENIE

Upewnić się, że oba pasy naramienne są zamocowane na tej samej wysokości.

4.4 Otwieranie / zamykanie pałąka bezpieczeństwa

Aby otworzyć pałąk zabezpieczający, nacisnąć przycisk zwalniający (rys. 27; nr 1) i otworzyć pałąk (rys. 27; nr 2).

Aby zamknąć pałąk bezpieczeństwa, wcisnąć konca pałąka do otworów na obu stronach.

OSTRZEŻENIE

Upewnić się, by w przypadku używania siedziska spacerowego pałąk bezpieczeństwa był zawsze poprawnie zamknięty. Nigdy nie korzystać z wózka jako spacerówki bez zamkniętego pałąka bezpieczeństwa.

5. Korzystanie z nosidełka dla niemowląt

ADAPTER COMPATIBLE

KIDDY	MaxiCosi	Cybox	Be safe	Recaro
Evoluna i-Size	Pebble plus	Aton Q	Izi go	Privia
Evolunafix	Cabrio fix	Cloud Q		
Evolution Pro 2				

5.1 Mocowanie adapterów wózka na podwoziu

OSTRZEŻENIE

Rozłożyć wózek zgodnie z instrukcjami z części 3.1 i zaciągnąć hamulec postojowy.

Przesunąć adapter z wnętrza na metalowy profil powyżej siedziska (rys. 17; nr 1).
Ustawić adapter wózka pomiędzy dwoma lokalizatorami pozycji na dolnej części rury (rys. 17; nr 2).

Teraz zablokować adapter wózka zamykając klapkę (rys. 18).

To samo zrobić po przeciwnej stronie.

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem sprawdzić, czy blokady znajdują się w odpowiednim ustawieniu!

5.2 Mocowanie adapterów nosidełka dla niemowląt

Włożyć oba adaptory do kanałów na adapterach wózka (rys. 19).

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem sprawdzić, czy blokady znajdują się w odpowiednim ustawieniu!

5.3 Mocowanie i zdejmowanie nosidełka dla niemowląt

OSTRZEŻENIE

Upewnić się, że dziecko jest zabezpieczone w nosidełku zgodnie ze stosowaną instrukcją obsługi.

Zamontować nosidełka na adapterach w kierunku przeciwnym do kierunku jazdy (rys. 20). Zwrócić uwagę, czy nosidełko wyczuwalnie zablokowało się w obydwu adapterach. W tym celu należy dodatkowo nacisnąć krawędzie nosidełka do dołu (rys. 20; nr 1).

Następnie spróbować pociągnąć nosidełko do góry (rys. 20; nr 2), aby sprawdzić, czy obydwie strony zablokowały się bezpiecznie w adapterach.

Przytrzymać naciśnięte oba przyciski na uchwycie nosidełka (rys. 21; nr 1).

Przekręcić uchwyt do przodu aż przyciski uchwytu zablokują się (rys. 21; nr 2).

OSTRZEŻENIE

Przed użyciem upewnić się, że adaptory i nosidełko są prawidłowo zablokowane!

Aby zdjąć nosidełko, nacisnąć oba przyciski na uchwycie i przekręcić uchwyt do pozycji do noszenia.

OSTRZEŻENIE

Upewnić się, że oba przyciski uchwytu są zablokowane.

Teraz nosidełko można zdjąć z ramy, naciskając jednocześnie przyciski odblokowujące znajdujące się po jego obydwu bokach.

5.4 Zdejmowanie adapterów nosidełka dla niemowląt

Przytrzymać przycisk zdejmujący dociśnięty na adapterze wózka (rys. 22; nr 1) i wyciągnąć adapter nosidełka dla niemowląt (rys. 22; nr 2).

W ten sam sposób zdjąć drugi adapter nosidełka dla niemowląt.

5.5 Zdejmowanie adapterów wózka

Nacisnąć przycisk otwierający na adapterze wózka do góry (rys. 23; nr 1) i otworzyć klapkę (rys. 23; nr 2). Następnie odłączyć adapter wózka od podwozia (rys. 23; nr 3).

W ten sam sposób zdjąć drugi adapter wózka.

Fotelik samochodu na stelażu wózka nie służy docelowo do zastąpienia Gondoli. Jeżeli wybieramy się na dłuższy spacer lub dziecko zaśnie w foteliku, fotelik po winien być zastąpiony na gondolę lub siedzisko spacerowe w zależności od wieku dziecka.

6. Zdejmowanie i mocowanie osłony

6.1 Zdejmowanie i mocowanie systemu pasów

Nacisnąć plastikowe zaciski na końcu 5 pasów z tyłu przez otwory z przodu (rys. 24).

Zamontować system pasów przesuwając zaciski przez otwory i upewniając się, że są ułożone płasko z tyłu oparcia i siedziska.

OSTRZEŻENIE

Nigdy nie korzystać z wózka bez pasów.

OSTRZEŻENIE

Upewnić się, że pasy nie są skręcone i umieszczone w odpowiednich otworach.

6.2 Zdejmowanie i mocowanie osłony

Zdjąć daszek przeciwsłoneczny zgodnie z opisem w rozdziale 3.3.

Zdjąć system pasów zgodnie z opisem w rozdziale 6.1.

Aby zdjąć pokrowiec, należy odpiąć 5 zatrzasków znajdujących się po boku fotelika i oparcia (rys. 25; nr 1-5). Następnie odpiąć również zatrzaski po drugiej stronie. Następnie odpiąć 2 pasy łączące umieszczone pod fotelikiem (rys. 25; nr 6-7).

Teraz ściągnąć pokrycie z górnej części oparcia (rys. 26) i z podnóżka.

Aby założyć ponownie pokrycie, postępować zgodnie ze wskazówkami zdejmowania osłony, ale w przeciwnej kolejności.

OSTRZEŻENIE

Prosimy pamiętać o montażu systemu pasów (patrz rozdział 6.1)

7. Pielęgnacja i konserwacja

7.1 Pielęgnacja i konserwacja podwozia

Raz na jakiś czas należy sprawdzać podwozie pod kątem poluzowanych śrub, nitów

lub zużytych bądź uszkodzonych części. Sprawdzić pokrycie oraz pasy pod kątem otwartych szwów lub innych rodzajów uszkodzenia.

Nie korzystać z wózka w przypadku stwierdzenia uszkodzenia. Uszkodzone części należy wymienić i naprawić przed kolejnym użyciem. Jeżeli koło „trzeszczy”, spryskać osie płynnym silikonowym smarem. Zetrzeć nadmierną ilość smaru. Podwozie można czyścić delikatnym środkiem do czyszczenia lub wilgotną szmatką. Nigdy nie stosować żadnych środków żrących (np. rozpuszczalników lub silnych detergentów).

7.2 Ogólne zasady pielęgnacji pokrycia

Wszystkie nasze tkaniny spełniają najwyższe wymagania dotyczące utrzymania koloru pod wpływem promieni UV. Jednakże wszystkie tkaniny ulegają płowieniu, gdy są narażone na promieniowanie UV. Nie jest to związane z wadliwością tkaniny ale z jej normalnym zużyciem, którego nie obejmuje gwarancja.

Gdy osłona (lub podwozie, siedzisko lub gondola) są mokre, pozostawić wózek do wyschnięcia bez jego składania, w temperaturze pokojowej.

Pokrycie siedziska i podkładki pasów można prać w pralce przy użyciu delikatnego płynu do prania w ramach cyklu prania delikatnego. Nie wybielać ani odwirowywać pokrycia. Nie wirować, wyciągnąć pokrycie z pralki, gdy jest mokre. Nie prasować żelazkiem żadnej części pokrycia.

Nie używać suszarki !



Daszek przeciwsłoneczny można prać tylko ręcznie. Użyć delikatnego detergentu i obficie opłukać wodą. Nie wirować, wyciągnąć pokrycie z pralki, gdy jest mokre.



8. Gwarancja

Zapewniamy 2-letnią gwarancję na uszkodzenia produkcyjne i materiałowe. Okres gwarancyjny rozpoczyna się w dniu zakupu.

Do każdego wniosku należy dołączyć dowód zakupu.

Gwarancja jest ograniczona do produktów, które były eksploatowane zgodnie z zaleceniami i zwrócone w czystym i należytym stanie.

Gwarancja nie obejmuje:

- Normalne zużycie i uszkodzenia związane z nadmiernym obciążeniem w trakcie eksploatacji (np. kół).
- Uszkodzenia spowodowane przez niewłaściwe lub nieodpowiednie użycie.
- Uszkodzenia lub rdzę spowodowane przez sól drogową.

Tkaniny: Wszystkie nasze tkaniny spełniają najwyższe wymagania dotyczące utrzymania koloru pod wpływem promieni UV. Jednakże materiały ulegają odbarwieniu, gdy są narażone na promienie UV. Jest to uznawane za normalne zużycie, a nie uszkodzenie materiału. Gwarancja nie obejmuje takich przypadków.

Prosimy o kontakt ze sprzedawcą w przypadku zgłaszania reklamacji.

Zespół KIDDY życzy Państwu i Państwa dziecku udanych i bezpiecznych podróży.



KIDDY GmbH
Schaumbergstraße 8
95032 Hof
Germany

P + 49 9281 7080 0

F + 49 9281 7080 21

info@kiddy.de

www.kiddy.de

Status 12/2016